

## Tropas británicas se unen a las israelíes en la lucha contra Egipto, en el desierto de Sinaí

### Noticias de Amman dicen que el desembarco se produjo "hace tiempo"

#### Jordania y Siria han decidido declarar la guerra

Beirut, 3, 230 madrugada (Urgente). — Tropas británicas se han unido a las fuerzas israelíes en la lucha contra los egipcios en el desierto de Sinaí, según noticias no confirmadas recibidas en esta capital, procedentes de Amman (Jordania).—Efe. **DESEMBARCO "HACE TIEMPO"**

Beirut, 3, 245 madrugada. (Urgente). — Las noticias recibidas de la capital jordana en torno a la participación de tropas británicas en la lucha contra Egipto en Sinaí, añaden que las fuerzas británicas desembarcaron en Israel "hace tiempo", para tomar parte en la campaña de Sinaí.

Agregan, por último, que participan en la lucha unidades blindadas británicas.

Las informaciones continúan sin confirmación.—Efe.

## Revueltas en Roma y Jerusalén



En la fotografía superior, un grupo de estudiantes atacando a un policía caído en el suelo, durante los más graves desórdenes ocurridos en Roma desde 1953, con motivo de la manifestación habida como acto de simpatía de los estudiantes hacia los patriotas húngaros. En la fotografía inferior, el consulado francés de Jerusalén, en la zona jordana, ardiendo después del asalto perpetrado por los manifestantes árabes, tras los sucesos de Egipto. (Fotos Cifra y Gil del Espinar)

## Nuevas tropas soviéticas penetran en Hungría y rodean diversas ciudades

### Para tratar de la situación en dicho país se ha reunido el Consejo de Seguridad

Viena.—(Urgente).—Nuevas tropas soviéticas han cruzado la frontera húngaro-soviética durante la pasada noche, ha declarado un portavoz del Gobierno húngaro en Budapest.

Añadió que la "situación es extremadamente grave" y que el gabinete oficial del primer ministro, Imre Nagy, dimitirá hoy y que será formado un gabinete interino compuesto por Nagy y seis adjuntos del actual Gobierno. Varios técnicos regentarán los ministerios para resolver los problemas de más urgencia.—Efe. **SE TRATA DE DOS DIVISIONES ACORAZADAS**

Viena.—Fuertes contingentes de tropas rusas de refresco han cruzado la frontera ruso-húngara, produciendo la alarma en toda la parte oriental de Hungría.

Se ha informado que dos divisiones acorazadas se dirigen apresuradamente hacia Budapest, en orden de combate, a pesar de la energética protesta presentada ayer por Imre Nagy al embajador soviético y del hecho de que el primer ministro húngaro hiciera un llamamiento a las Naciones Unidas.

Estas dos divisiones marchan

hoy contra la capital húngara después de que ayer fueron enviadas nuevas fuerzas de refresco soviéticas, al mismo tiempo que se cursaron órdenes a las fuerzas rusas en Hungría para que tomasen posiciones alrededor de las bases aéreas húngaras.—Efe. **UNA DELEGACION SE TRASLADARÁ A NUEVA YORK**

Viena.—Un portavoz del Gobierno húngaro ha dicho que el Gabinete de Imre Nagy nombrará una delegación que se trasladará a Nueva York a fin de solicitar la protección de las Naciones Unidas para Hungría, añadiendo que el mismo Nagy es muy probable que presida dicha delegación.

También dijo el portavoz que otra delegación húngara será nombrada para acudir a Varsovia a presentar la renuncia húngara como país participante en el pacto que lleva el nombre de la capital polaca.—Efe. **EVACUACION DE SUBDITOS NORTEAMERICANOS**

Budapest.—(Urgente).—La legación de los Estados Unidos ha decidido proceder a la evacuación de las esposas e hijos del personal de la Legación. Las mujeres y niños serán evacuados hacia Occi-

#### JORDANIA Y SIRIA DECLARAN LA GUERRA

Sede de las Naciones Unidas, 3, 245 madrugada. (Urgente).

Fuentes árabes informan que Jordania y Siria han decidido declarar la guerra, si bien no aclaran si es solamente contra Israel o también contra Gran Bretaña y Francia.—Efe. **COMUNICADOS OFICIALES ALIADOS**

Nicosia.—Texto de los comunicados oficiales facilitados por las fuerzas aliadas en Chipre. "Durante la noche continuaron las numerosas incursiones de bombarderos contra las bases militares de Egipto, en las zonas del delta y del Canal. Reconocimientos fotográficos muestran que han sido destruidos o averiados unos cien aparatos de las fuerzas aéreas egipcias que se encuentran en los aeródromos militares.

Las últimas informaciones recibidas dan cuenta que un barco bloqueado en el Canal, se encuentra a la entrada y al Sur del lago Timsak. Aunque averiado por el combate, el barco manobro y se situó a lo ancho del Canal y, evidentemente, fue hundido por los egipcios, bloqueando parcialmente el Canal.

Otro comunicado dice que una pequeña fuerza de la R. A. F. atacó los transmisores de Radio El Cairo, a once kilómetros de la capital, en el desierto. Inmediatamente quedó interrumpida la transmisión de la emisora. La emisora requisada en Chipre y que transmite ahora "La voz de la Gran Bretaña" se ha convertido en la más potente estación de la zona.

#### SE HA RENDIDO LA ZONA DE GAZA

Jerusalén.—Un funcionario israelí anunció que la zona de Gaza se ha rendido y las fuerzas de Israel continúan su avance por la carretera que conduce a Port Said.

#### LOS ISRAELITAS LLEGAN A LOS SUBURBIOS DE GAZA

Jerusalén.—Las tropas israelíes esta noche luchando en los suburbios de la ciudad fronteriza de Gaza, según anuncia un comunicado oficial hebreo.

Añadió que los soldados israelíes también combaten en las cercanías de la ciudad de Arish, que se encuentra al Oeste de Gaza en la costa mediterránea.

#### RENDICION DE UN GENERAL

Jerusalén.—El general egipcio Mohamed Al Digui se ha rendido incondicionalmente con todas sus fuerzas en la zona de Gaza, según informa esta noche Radio Israel.

#### DOMINAN TODA LA PENINSULA DE SINAI

Tel Aviv.—Israel ha anunciado que sus fuerzas dominan toda la península de Sinaí al haber conquistado las islas de Tiran y Sinaí, en el mar Rojo. La caída de las dos islas, anunciada por funcionarios israelíes en Tel Aviv, ha seguido de cerca la conquista del vital nudo de comunicaciones de Abu Agelia, a unos cuarenta kilómetros al Oeste de Nitzana, que era el último baluarte egipcio.

#### QUINCE MIL PRISIONEROS

Paris.—Las fuerzas israelíes han hecho prisioneros a quince mil soldados egipcios en las operaciones en el desierto de Sinaí, y en la zona de Gaza, ha anunciado un portavoz de la Embajada Israel.

El portavoz añadió que los objetivos militares de Israel "prácticamente se habían conseguido".

Las tropas israelíes han cogido cien carros de combate, quinientas ametralladoras y grandes cantidades de municiones y de petróleo.—Efe.

(Pasa a última página)

## S. S. el Papa pide oraciones públicas por la paz del Mundo

### "De la guerra, ningún bien duradero podrá obtenerse" dice el Padre Santo

Ciudad del Vaticano.—La Carta Encíclica de Su Santidad el Papa Pío XII, dirigida al episcopado de todo el Mundo, exhortando a una campaña de oraciones públicas por la paz, comienza con unas palabras de agradecimiento por las oraciones de los fieles católicos y de manera especial, las de los niños, correspondiendo ampliamente a la invitación dirigida mediante la reciente Encíclica "Luctuosissime eventus".

A continuación, el Padre Santo hace constar su intensa alegría por la liberación de los Cardenales Wysinski y Mindszenty, acogidos triunfalmente a su regreso por muchedumbres satisfechas una vez que los mismos Gobiernos que antes les condenaron han reconocido la falsedad de las acusaciones lanzadas contra ellos.

"Abrigamos la esperanza —dice el Padre Santo— de que ello sea de buenos presagios para la pacificación de ambos Estados sobre la base de principios más sanos, una legislación mejor y, principalmente, sobre la base del respeto a los derechos de Dios y de la Iglesia. Con este motivo Nos dirigimos nuevamente a todos los católicos de aquellas naciones para que uniendo todas sus fuerzas y estrechando sus filas en torno a sus legítimos pastores, trabajen con diligencia para que esta santa Causa prospere y se consolide, pues si esta Causa es olvidada no se podrá obtener nunca una paz verdadera. Pero mientras nuestro ánimo se encuentra dominado aún por esos sucesos, otra situación grave se nos presenta ante nuestros ojos. Como vosotros sabéis, una lucha se ha encendido amenazadora en el Oriente Medio, no muy lejos de Tierra Santa, donde los Angeles bajados del Cielo y volando sobre la cuna del Divino Niño, anunciaron la paz a los hombres de buena voluntad.

(Pasa a tercera página)

## Resolución de la O. N. U. pidiendo el cese de hostilidades en Egipto

### Ha sido comunicada el acuerdo a las partes interesadas, pero Gran Bretaña y Francia parecen decididas a proseguir su acción

Sede de las Naciones Unidas.—La Asamblea general de las Naciones Unidas ha aprobado por abrumadora mayoría —64 votos contra 5— una resolución por la que se pedirá a Inglaterra, Francia e Israel, que cesen las hostilidades en el territorio egipcio. Dicha resolución coincide substancialmente con otros

que previamente presentó Foster Dulles y mereció la aprobación de la Asamblea.

Las potencias que votaron en contra de la resolución fueron Inglaterra, Francia, Israel, Nueva Zelandia y Australia. Se abstuvieron de votar: Bélgica, Canadá, Laos, Holanda, Portugal y Unión Sudafricana.

La lista de los países que han votado a favor es la siguiente: España, Panamá, Paraguay, Perú, Filipinas, Polonia, Rumania, Arabia Saudí, Suecia, Siria, Tailandia, Turquía, Ucrania, Rusia, Estados Unidos, Uruguay, Venezuela, Yemén, Yugoslavia, Argentinia, Abania, Argentina, Austria, Bolivia, Brasil, Bulgaria, Birmania, Bielorrusia, Camboya, Ceilán, Chile, China, Colombia, Costa Rica, Cuba, Checoslovaquia, Dinamarca, República Dominicana, Ecuador, Egipto, El Salvador, Etiopía, Finlandia, Grecia, Guatemala, Haití, Honduras, Hungría, Islandia, India, Indonesia, Irán, Iraq, Irlanda, Italia, Jordania, Líbano, Liberia, Libia, Méjico, Nepal, Nicaragua, Noruega y Pakistán.

La resolución aprobada por la Asamblea contiene los siguientes puntos:

1. Considerar como asunto de prioridad el que todas las partes envueltas en las hostilidades en la zona, acuerden un inmediato alto el fuego y, por lo tanto, que cesen inmediatamente todos los movimientos de tropas y armas dentro de la zona.

2. Pedir a ambas partes en el armisticio que retiren todas sus fuerzas detrás de las líneas del acuerdo, que desistan de realizar incursiones sobre las líneas de armisticio, contra los territorios vecinos y que observen escrupulosamente todas las cláusulas del armisticio.

3. Recomendar a todos los miembros que se abstengan de introducir material de guerra en la zona de las hostilidades y que se abstengan en general de todo acto que pueda retrasar o impedir la entrada en vigor de esta resolución.

4. Pedir que una vez conseguido el alto el fuego se tomen medidas efectivas para abrir de nuevo el Canal de Suez y garantizar la libertad de navegación.

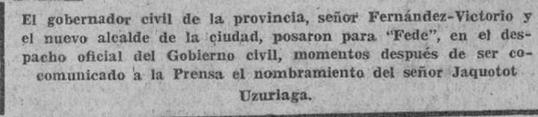
5. Solicitar del secretario general que observe e informe prontamente del cumplimiento de esta resolución al Consejo de Seguridad y a la Asamblea general.

6. Decidir permanecer en sesión de urgencia mientras no se ponga en vigor esta resolución.—Efe.

MR. "H" SE MUESTRA ESPERANZADO

Sede de las Naciones Unidas.—El secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld ha expresado hoy la esperanza de que se llegue a un alto el fuego como consecuencia de la moción de la Asamblea general en que se pedía el fin de las hostilidades en que participan Inglaterra, Francia, Israel y Egipto. En una declaración dada a la Prensa el secretario general manifestó la creencia de que la votación sobre la moción es-

(Pasa a tercera página)



El gobernador civil de la provincia, señor Fernández-Victorio y el nuevo alcalde de la ciudad, posaron para "Fede", en el despacho oficial del Gobierno civil, momentos después de ser comunicado a la Prensa el nombramiento del señor Jaquotot Uzuriaga.

## D. Mariano Jaquotot Uzuriaga nuevo alcalde de la ciudad

Su nombramiento fue comunicado ayer a la Corporación municipal y notificado a la Prensa, por el gobernador civil de la provincia

El señor Jaquotot se posesionará de su cargo el próximo martes, en solemne sesión extraordinaria

A primera hora de la mañana de ayer, el gobernador civil de la provincia notificó oficialmente al Excmo. Ayuntamiento que por el ministro de la Gobernación había sido nombrado alcalde de Burgos, don Mariano Jaquotot Uzuriaga.

Posteriormente, el propio señor Fernández-Victorio recibió en su despacho oficial, a la una y media de la tarde, a los directores de los periódicos, a quienes participó, también la noticia, presentándose al nuevo alcalde, que se hallaba asimismo con la primera autoridad civil de la provincia y fue felicitado por los representantes de la Prensa local, a quienes se ofreció.

El señor Jaquotot tuvo luego la delicada atención de acceder al ruego que le formuló nuestro director, en el sentido de que dirigiera unas palabras a los burgaleses, a través de DIARIO DE BURGOS.

Manifestó el nuevo alcalde, en primer término, su profunda emoción por el alto honor que para él significaba servir a Burgos desde la Alcaldía y después rogó que, por medio de estas columnas, pudiéramos constar su más expresivo testimonio de gratitud hacia los Excmos. Sres. Ministro de la Gobernación y gobernador civil de la provincia, por la confianza que en él habían depositado. Al propio tiempo nos pidió que transmitiera-

(Pasa a tercera página)

## Martín Artajo en Roma

### Permanecerá en la Ciudad Eterna hasta mañana, domingo

Audiencia pontificia a una delegación de la Cruzada cordimariana en España

Roma.—El ministro de Asuntos Exteriores español y personalidades que componen su séquito, han llegado en avión a Roma procedentes de Estambul, a las seis y media de la tarde. El ministro regresó a España después de haber permanecido varios días en Turquía como invitado especial del Gobierno de este país.

El ministro español y sus acompañantes fueron recibidos en el aeropuerto de Ciampino por los embajadores españoles en Italia y la Santa Sede. También acudieron a recibir al ministro el segundo jefe de protocolo del Ministerio Italiano de Asuntos Exteriores y el barón Ghislagli Apor, éste último, en representación de la soberana Orden de Malta.

El señor Martín Artajo permanecerá en Roma hasta el domingo.

AUDIENCIA PONTIFICIA

Roma.—El Santo Padre ha recibido en audiencia especial a una delegación de la Cruzada cordimariana española presidida por su director nacional, R. P. Tomás L. Pujadas, C. M. F. M., con motivo de cumplirse el 14 aniversario de la Consagración del Mundo al Inmaculado Corazón de María.

El P. Pujadas ofreció el libro de oro de la Consagración de España al Corazón de María, en el que figuran más de un millón de personas consagradas a dicho Inmaculado Corazón y una medalla de oro, conmemorativa de la reciente consagración de Extremadura, encerrada en una artística arqueta de filigrana realizada por los artesanos de Torroja (Cáceres).—Efe.

## Entrevista del ministro español de Asuntos Exteriores con el presidente turco



Ankara.—El Sr. Martín Artajo saluda al presidente Bayar, con motivo de la entrevista celebrada en la residencia presidencial de Cankaya.—(Foto Cifra)

## Aterriza en Palma el escuadrón de cazas a reacción que tendrá su base en dicha isla

### Concesión de créditos agrícolas por casi 13.000.000 de pesetas

#### D. Mariano Sebastián de Herrador, nuevo secretario general del Banco de España

Madrid.—Por jubilación de don Alberto de Alcocer, ha sido nombrado secretario general del Banco de España don Mariano Sebastián de Herrador, que es jefe de estudios del Banco de España, y en la Universidad de Madrid explica la cátedra de Hacienda.—Cifra. **CONCESION DE PRESTAMOS AGRICOLAS**

Madrid.—La comisión ejecutiva del Servicio nacional de Crédito Agrícola, en su reunión semanal, ha acordado conceder préstamos a secciones de crédito por un importe total de 12.850.000 pesetas.—Cifra.

#### ATERRIZA EN MALLORCA UN ESCUADRON DE CAZAS A REACCION

Palma de Mallorca.—Procedente del aeropuerto de Manises, llegó un escuadrón integrado por 24 cazas a reacción, tipo "S.50", al mando del teniente coronel Hovis. Antes tomar tierra en el aeródromo de San Juan, los aparatos hicieron algunas evoluciones sobre la ciudad.

Esperaban al escuadrón en el aeropuerto el jefe accidental de la zona aérea de Baleares, coronel Canalejo y otros jefes y oficiales del Arma de

Aviación, así como el general Frutos, que se halla accidentalmente en Mallorca.

En la Jefatura del Aeropuerto, se sirvió un vino español a los pilotos, tendrán su base en Palma de Mallorca.—Cifra.

#### DISTINCION A UN PERIODISTA ILUSTRE

Madrid.—Por S. E. el jefe del Estado, le ha sido concedida la Encomienda de la Orden del Mérito Civil a don José Goñi Azpurrá, consejero-delegado de Prensa Castellana.



# EL CAMIO Y SUS PROBLEMAS

## HOMBRES SIN CORBATA

Por Julián VELASCO DE TOLEDO

El escritor anda siempre al rebuso de temas oportunos para sus cuartillas. Le acucia el deseo de interesar a sus lectores, de excitar su curiosidad, de represar su reflexión en algo que se les pase por alto y dejen para los hombres de los demás. Se escribe tanto, se charla tanto por las radios que no se cómo las vaporesas nubes aguantan esos bolsones de serpentina literaria, futbolera y serial de portera. Yo espero que un buen día caigan sobre nuestros tejados torrencios de sustantivos, verbos, interrogaciones, esos retumbantes ¡Ah! ¡Oh!, lluvia artificial que perjudicaría nuestros campos. Tal apolotonamiento de esdrújulos no pudiera dificultar el vuelo de los "fastos a líneas" que van por los atajos del aire? Pero roscamos a tierra firme sobre la que pisa el hombre, la que le sustenta y acapara su actividad, seriedad y alegría de vivir y recreando su inteligencia con la atención de sus cambios y variedades productivas. La fábrica nos ampliará el progreso, la comodidad y nos amonará el dolor físico, pero nunca podrá alimentarnos por sí sola. La industrialización se mueve por los productos de la tierra. Unas matas de trigo crearon los cilindros rotativos; de un filón de tierra honda los hornos de temperaturas elevadísimas, del chal de una oveja los telares epilépticos; de una chopera tierna, los diarios que nos ilustran. No hay más riqueza natural, regalo espléndido del Creador que la tierra, eternamente bella, nutricia y dadivosa.

Para el mejor conocimiento de la tierra la inteligencia humana, avanzadas las edades primitivas, ha creado libros maravillosos de meteorología, botánica, física, química, biología, zoología, y la Gran Historia de la Agricultura. No van los tiempos para escribir, como lo hiciera Columba, el tomo décimo —horticultura— de los doce que publicó en clásicos exámetros. Poesía sobre poesía. Como dimensión de tan amplias manifestaciones del espíritu, códigos sobre el "fundus y el agar" y tratados filosóficos de economía y sociabilidad. ¿Cómo ha de producirse mejor? ¿De quién son los frutos? ¿A cuántos tocamos? Interrogante esta última a la que los pueblos y gobernantes dedican preventiva mirada. Desde 1843 "the expansion of agriculture sciences" atrae de los técnicos del agro, febril atención. Leo en "British Agriculture Researches" de Rothamsted, la más famosa institución agrícola que la invención del soluble fosfato fertilizante se lo debemos a John Lawes (1814-1900) sin el cual la densa crecida población durante el siglo XIX hubiese sufrido oleadas de hambre, quedando insuficientes las prácticas del romano Stercutio que descubrió la implantación del estiércol. Otra interesante publicación de la Universidad de Toronto, "Canadian Agricultural Policy" de C. Fouke, nos recrea con su minucioso estudio del origen y desarrollo de la agricultura del Canadá desde el siglo XVI a nuestros días. De tales inquietudes reformatorias no se libra ninguna inteligencia observadora constante, proponiendo a los gobiernos sólidas teorías que beneficien la tranquilidad alimenticia de las masas dedicadas a otras labores, ajenas a la cultivación de la tierra y que los gobiernos atiendan voluntarios con sus potencialidades creativas generosa. La rapidez moderna de los contactos intelectuales, congresos, temarios y visitas nos permite que nada se ignore de la casa ajena ni de la propia y nos enorgullece que en nuestros laboratorios, terrenos experimentales y mecanización se trabaje al mismo "andante" que en los más adelantados europeos y americanos. Mueve esta intensa búsqueda investigadora el crecimiento consumidor de siglo a siglo que se acerca al setenta por ciento y la dimensión productiva del suelo requiere esa velocidad para la nivelación de tales recorridos progresivos, desoyendo ideologías de estructura caprichosa y oráculos eruditos, pues como finalmente dice el ingeniero Escosura, la batalla del comunismo sólo se ganará con buenos bistecs con patatas si queremos conservar "to-day civilization".

Trabajamos a nuestra reflexión, sin olvidar, que cada país acelera e impulsa sus nuevos métodos según el empuje estadístico y la anchura del bolsillo nacional, aunque, frente con inteligencias especialistas entusiastas, como es nuestro caso, avanzados y conocedores de la solución de tales problemas agrarios y que no pueden acometerse por los cuatro costados de la Península como todos desearíamos. Sin envidiar a nadie funcionan a buena marcha Instituciones como Colonización, Crédito agrícola, Concentración parcelaria, fincas y acotados experimentales, Consejo Agro-social y ahora los Servicios de Extensión Agrícola donde los jóvenes sanos, capacitados de buen "perfil psicológico" —la Academia nos permite suprimir la p—modernamente instruidos con un límite de conocimientos suficientes y prácticos en agrología, fitotecnia y zootecnia y de otras materias antes apuntadas. Es decir un hombre burócrata detrás de una mesa y unos ficheros, sino servidores públicos encariados con su rango social, agentes comerciales y ayudantes educados para vivir con los campesinos manteniendo un verdadero espíritu de misión, cordialidad y simpatía, lo que pudiéramos llamar "el parroco agrícola" ágil a la primera llamada para trabajar con sus manos en una barbechera, trazar un ajedrez de regadío, esquilan un carnero o engrasar una máquina. Tan minuciosamente está estudiada la reglamentación de la nueva carrera corta, a pesar del carácter de urgencia, que no ha olvidado el modo de vestir del funcionario al que se le suprime la corbata y el traje de la ciudad que siempre inspira desconfianza al campesino. Admirable. La rápida implantación de estos servicios se inician en las zonas rústicas más necesitadas de experiencia demostrativa y elevación de rendimientos, especialmente donde se acomete el asentamiento de colonos, en zonas nuevas regables y las de Concentración parcelaria. En Burgos se ha elegido para tales ensayos de Extensión Agrícola, una zona que comprende Castrojeriz, 9.227 hectáreas y 858 propietarios; Hínestrosa, 929 y 121 respectivamente; Pedrosa del Príncipe, 2.958 y 264; Villaveta, 1.667 y 187; Villasilos, 1.740 y 231. Un total de 16.361 hectáreas y 1.661 propietarios. La red general de Agencias de Extensión Agrícola que ha de cubrir todo el territorio nacional como "mancha de aceite" según el plan del Ministerio de Agricultura, ha establecido las primeras Agencias "pilotos" en zonas avanzadas de Valladolid, 36.604 (Has.), Guadalajara, 26.543, Soria, 35.447, Salamanca, 19.265, Alava, 5.391, Cuenca, 13.253, Coruña 314 y prontamente en Badajoz y Sevilla.

Un programa reducido de enseñanzas modernas, charlas y clases prácticas por un cuadro de seleccionados profesores, especialistas, "aprender haciendo" formarán las futuras promociones para el rendimiento y actividades de la misión que se les confía. Ahora, en que apenas se cabe en los bancos de las Universidades, se abre a las juventudes reflexivas un anchuroso dintel, donde el sol hará más morenos sus rostros, desde luego, pero disfrutarán de una suficiente remuneración progresiva y serán los faros culturales de los campos españoles.

### Se traspasa por ausencia

## Academia Automovilística "San Cristóbal"

Lafn Calvo, 48, 3.º, derecha



## LA EQUITATIVA Fundación Rosillo

Compañía Anónima de Seguros Riesgos Diversos

Operaciones que realiza: Seguros de vida en todas sus modalidades: Rentas vitalicias inmediatas o diferidas, seguro de grupos para Asociaciones, Cooperativas, etc; Seguros de hipotecas.

Agencia General en Burgos: IGNACIO PALACIOS, S. R. - Merced, 5

## Medio millón de hectáreas más podrá ser dedicado a olivares

### La exportación previsible de aceite no pasa de una séptima parte de la producción

### La revalorización del precio del aceite de oliva, premisa fundamental para conservar y mejorar nuestra riqueza olivarera en peligro

Por Enrique TORRES

NO quisiera mostrarme pesimista, pero la realidad es que cada día son más numerosos los peligros que acechan al olivar español. A la variabilidad de las cosechas (fenómeno normal pero que distingue a este de los demás cultivos) hay que sumar la creciente extensión de las plagas y el riesgo de las heladas que, como la de principios de este año, inutilizaron, temporal o definitivamente, el 20 por 100 de nuestras plantas de esta especie. Esto explica el éxodo de población de muchas comarcas. Recientemente, en un viaje que hice por las provincias noroñas, pude comprobar los síntomas de este fenómeno migratorio que, si en general es saludable para el campo, donde hay exceso de población agrícola, no lo es en casos de excepción. Y no hace muchos meses, en un pueblo olivarero de Zaragoza, cuando escuchaba una conversación sobre determinados proyectos de regadío que permitirían convertir en huerta hasta varios millones de hectáreas, alguien apuntó la hipótesis: "Por si algún día hubieran que arrancar los olivos y los empeltos a causa de las heladas". Con la particularidad de que donde así se hallaba era una comarca, como en la de Alcañiz, en la que la cotización de la aceituna fue la más alta de España durante la campaña pasada.

### RAZONES PODEROSAS

HACE ya varios años que desde estas mismas columnas, y desde otras publicaciones, venimos ocupándonos de este problema. No es nueva, por tanto, nuestra advertencia, aunque coincide ahora con una fuerte corriente de opinión técnica que clama una política eficaz en pro del olivar español. En algunas zonas empiezan a faltar los brazos; el tadarillo, la cochinilla, el arañuelo, la mosca, el repilo y la tuberculosis (que últimamente parece haberse ensañado en los olivares de Badajoz) diezman la producción nacional de aceituna. La dispersión parcelaria, sobre todo en la mitad Norte de la Península, incrementa estas pérdidas, ya que los costes de administración y recogida suelen ser superiores, muchos años, al valor de la cosecha y el cultivador prefiere abandonar en el arbol.

Por otra parte los precios que alcanzan otros frutos y las rentas más saneadas de otros cultivos (concretamente los cereales) hacen pensar al agricultor en explotaciones más remuneradoras y en la convertibilidad de la planta en leña o madera, que alcanzan una elevada cotización. Solo razones sentimentales y las ventajas de administración que la planta ofrece, mantienen en pie los árboles en los patrimonios modestos, y en los grandes la posibilidad de complementar la plantación con la fábrica o el molino, la refinería y el almacén. ¿Quiere esto decir que ha llegado el momento de pensar en la desaparición paulatina de una planta tan entrañablemente nacional?

No hace mucho advertíamos que la producción media española de aceite de oliva resulta ya insuficiente para atender a las necesidades nacionales de alimentación. Y no porque se exporte ahora más que antes, sino porque la población crece a ritmo progresivo (un 1 por 100 al año) y con ella el nivel de vida hasta el punto de que el consumo de aceite de oliva por habitante año habrá pasado, dentro de poco, de 12 a 14 a 15 litros, salvo que una adecuada política de precios evite la salida de grasas alimenticias frente a la demanda y oriente la producción. Esto explica el déficit anual de 50.000 toneladas de aceite de oliva que venimos arrastrando y que nos ha obligado a importar otras grasas vegetales y a pensar en producir las en España, como ocurre con el aceite de semillas de algodón, si bien con las limitaciones impuestas por la demanda de fibra destinada a la industria textil.

Antes de nuestra guerra el régimen de vida, las características de producción y la igualdad de precio entre las grasas porcinas y el aceite de oliva, harían que éste último apenas fuera conocido en los hogares de algunas regiones españolas. Los bajos precios que la intervención y el racionamiento fijaron, al aceite y las facilidades de su distribución aumentaron el número de consumidores, sin que haya indicios de que esta cifra se vaya a reducir por ahora, sino todo lo contrario, debido entre otras causas, a que dicha grasa vegetal sigue siendo la más barata de todas las comestibles, como lo prueba el hecho de que se venda al público a la mitad que la manteca de cerdo y menos de la cuarta parte que la manteca de vaca.

De hecho la población española pasa de los 30 millones de habitantes que aun consumo de 12

litros por persona y año suponen 360 millones de litros de aceite a los que habrá que sumar los 50 millones en que se calcula el contingente de exportación, si queremos atender a las demandas tradicionales de los mercados extranjeros y no depreciamos esta saneada fuente de divisas. Pero el aumento de consumo interior previsto, los 360 millones apuntados, se convertirán pronto en 420. ¿Esta en condiciones nuestra producción actual de cubrir esas necesidades? Bastará un solo ejemplo para demostrarnos que no. Una cosecha como la de este año, considerada de buena a normal, no pasará de 350 millones de kilos de aceite, equivalentes a unos 1.750 millones de kilos de aceituna. Exactamente lo preciso para cubrir el consumo interior y sin contar ni exportación ni reservas. Pero no se olvide que hay muchas cosechas regulares y malas que aún aumentarían más el déficit.

RECIENTEMENTE el jefe nacional del Sindicato del Olivo apuntaba algunas soluciones al problema: la mejora del rendimiento (mediante el abonado racional, la lucha obligatoria contra las plagas, la defensa del árbol, la perfección de los métodos de cultivo y recogida de la aceituna, etc); el aumento de la superficie dedicada al olivar, y la ampliación de los ensayos para la obtención de aceites de semilla, que todavía resultan más caros que el de oliva. La extensión del cultivo olivarero puede afectar a un 500.000 hectáreas más (especialmente de Badajoz, Cáceres y Granada) sobre tierras aptas para el desarrollo de esta planta, aparte de venir a resol-

ver el problema de mano de obra en invierno, que en el resto del año estará ocupada en el regadío.

Sin embargo, todo esto está condicionado a la mejora del precio del fruto, a una mayor rentabilidad. Un negocio que no rinde, que frecuentemente produce pérdidas, es el menos indicado para que quien lo explota haga nuevas inversiones en él, trato de mejorarlo y se esfuerce en aumentar su aprovechamiento o en multiplicar el volumen de su explotación. En un momento crítico como el actual para la economía española, resulta doloroso y hasta inoportuno reclamar aumentos de precio en artículos de primera necesidad y tratar de crear un clima favorable para esta subida. Pero nunca tan justificada esta necesidad como se deduce de los argumentos expuestos. El aceite de oliva es uno de los alimentos más baratos, tan barato que ya no se puede producir a ese coste ante la subida de todo lo demás. Y sobre el tema, ni a la larga económico, impedir o discutir por más tiempo, tan licita como racional subida que acabaría beneficiándonos a todos por igual. Así lo aseguran figuras tan prestigiosas de la agronomía española como el señor Cruz Valero y don Enrique del Campo, a quienes agradezco los elogios que en diversas publicaciones han hecho a algunos de mis artículos sobre el tema, y confiamos en que la opinión llegue al convencimiento de todas las revalorizaciones agrícolas, ésta es la más justa y necesaria para la economía nacional, el abastecimiento interior, la exportación y los intereses de los cultivadores.

## El agro, riqueza nacional

### Soluciones para resolver los problemas que afectan al campo.- El crédito agrícola y la electrificación rural.-Hasta 1979 podrán asegurarse las necesidades de energía eléctrica

Por JUAN DE ROCA

ESPAÑA posee una evidente riqueza en los productos agrícolas que la brinda la fertilidad de su suelo y su variado clima. Es tradicional que un gran porcentaje de la renta nacional correspondiente a este sector y, en nuestras exportaciones, la venta de productos alimenticios al exterior, representa más del 50 por ciento.

Es indudable que el campo tiene

### Retranero agrícola para el mes de Noviembre

- Por todos los Santos, anda el campo blanco.
- Si Noviembre empieza bien, confianza has de tener.
- Si escarcha en Todos los Santos, invierno malísimo.
- Todos los Santos anuncian con verdad, lo que puede venir por Navidad.
- En Noviembre, el labrador are y siembra.
- Si avanza Noviembre, lo que no hayas sembrado ya no siembras.
- Por San Clemente, alza la tierra y tapa la simiente.
- Por San Eugenio, las castañas al fuego, la leña en el hogar y las ovejas a encerrar.
- Si nieva por San Andrés, interminable invierno es.
- Al más ruin puerco, la mejor bellota.
- Un mes antes y otro después de Navidad, es invierno de verdad.
- Al catarro, con el jarro; pero nota que el jarro no es bota.
- En San Andrés, mata tu res, flaca, gorda o como esté.
- La ribera nublada y la sierra rasa, coge tu capa y métete en casa.

planteados ante sí varios problemas que necesitan solución, ya que, en caso contrario, sería correr el riesgo de perder el sustento de nuestro país. Evidentemente, aunque en apariencia nuestra expansión industrial sobrepasa con mucho a la agrícola, también se han alcanzado grandes realizaciones como son el aumento de las superficies regadas, la cada vez creciente mecanización del campo, la fertilización y la ordenación de mercados.

El reciente discurso del ministro de Agricultura ha planteado, una vez más, con plausible visión, las soluciones que deben adoptarse para que nuestra agricultura alcance una productividad análoga a la de otros países. El crédito agrícola ha proporcionado a los agricultores 4.000 millones de pesetas, de las cuales se han beneficiado unos 700.000 campesinos. También ha sido un acierto la protección técnica que ha permitido llevar a nuestros campos adelantos hasta ahora desconocidos, capacitando, al mismo tiempo, a millares de personas para que realicen su labor de un modo más adecuado.

El Plan de ordenación de la tierra tiene, así mismo, el máximo interés, puesto que permitirá, por medio de unidades de cultivo, el que aquella sea orientada desde el punto de vista económico y social.

El campo debe contar para su expansión pues, con los elementos necesarios y la financiación de las reformas necesarias debe ser ampliada dentro de las posibilidades. Existe la creencia errónea de que el campo no es rentable en la actual coyuntura pero, indudablemente, si se analiza la rentabilidad de las inversiones y la que éstas pudieran representar en el futuro, cuando nuestros agricultores cuenten con los elementos necesarios, entonces podrá comprobarse que, como en otros países, el incremento de productividad hará factible un aumento de los beneficios obtenidos. Precisamente, la técnica moderna se orienta también hacia la agricultura y entre los problemas que plantea la electrificación rural se han estudiado recientemente por la Comisión Económica para Europa de la O.N.U. la standardización de las tensiones de las instalaciones agrícolas, la utilización de los rayos ultravioleta en la agricultura y el funcionamiento de centrales eólicas junto a las centrales hidráulicas y térmicas de pequeña potencia.

Otro aspecto interesante de la agricultura es la expansión del seguro para prevenirse contra daños causados por pedrisco. Si existe ya establecido este riesgo, no ha adquirido en nuestro país la amplitud que debería y que, aunque supondría de momento un desembolso de primas, representaría, en determinados casos,

### CONSEJOS PARA BIEN DORMIR



Dormir poco o mal proporciona laxitud, nerviosidad y envejecimiento prematuro. Dormir mucho y bien...



UNICO colchón español de muelles entrelazados SIN NUDOS. Terminados especiales con doble cosido interior y exterior (Patente FLEX). Escuche cada sábado, a las once y cuarto, «Cabalga Fin» de Semano. El más famoso artista canta para usted en nuestro programa «DE LO BUENO, LO MEJOR».

CON GARANTIA «NUMANCIA» \*DESCANSO PERFECTO

En los buenos comercios del ramo

Unicos distribuidores para Burgos y su provincia:

## MUEBLES ANGULO

Calera, 9 - BURGOS

## GUÍA FACULTATIVA

### DOCTOR MUÑOZ CASAS

PIEL Y VENEREAS - ONDA CORTA DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTIVENEREAS  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 5  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º, Tl 1539

### J. CUTIÉREZ MANZANEDO

CARCANTA, NARIZ y OÍDOS  
Madrid, 1.º - Teléfono 4975

NO SE OXIDAN NI SE PUEDE COMO LAS METÁLICAS. SIN VIBRACIONES NI CORTOCIRCUITOS. NO SE ALABEAN COMO LAS DE MADERA. PANTALLAS PARA TUBOS FLUORESCENTES DE AMIANTO - CEMENTO. URALITA. ECONOMICAS, SEGURAS Y DURADERAS.

### F. URRACA

OCULISTA  
LAIN CALVO, 17 - TELÉFONO 1311

### J. M. Francés Gil

MEDICINA INTERNA, RAYOS X  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5  
Plaza de Vega, 36 - Teléfono, 5446

### V. OJEDA CARCEDO

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Análisis clínicos. - Rayos X. - Metabolometría  
Consulta, de 10 a 1 y de 3 a 5  
Vitoria, 20, 1.º - Teléfono, 3667

### DOCTOR VILLA

HUESOS Y ARTICULACIONES  
CIRUGIA GENERAL RAYOS X  
Calera, 15, 1.º - Tlfos 1047 y 1446

### I. LOPEZ SAIZ

JEFE DE CLINICA DEL SANATORIO PSIQUIATRICO "SAN LUIS"  
Enfermedades mentales y nerviosas  
Consulta de 12 a 2  
Calle Santander, 19, 3.º - Tel. 3478

### G. BAÑUELOS

OCULISTA  
PLAZA MAYOR, 2 - TELER 1904

### JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Vitoria, 31, 3.º - Teléfono 3593

# LA BOLSA

Madrid. — La jornada de hoy en Bolsa se ha visto muy animada de público desde el primer momento. La sesión ha estado influenciada por tres factores: la anulación de órdenes como es costumbre en todas las primeras sesiones del mes; la delicada situación internacional y, por último, el comienzo de varias importantes ampliaciones de capital.

El resultado ha sido una sesión de signo contrario en todos los cursos, con descensos de importancia en los valores de contratación normal y también en los cupones que por vez primera se cotizaban de las ampliaciones de capital. Así han comenzado a precios más bajos que los teóricos los derechos de suscripción del Banco Español de Crédito, Reunidas de Zaragoza, Saltos del Sil y Telefonía y únicamente los derechos del Aguila, se han cotizado ligeramente por encima del precio teórico.

Los descensos más importantes a partir de los diez enteros, han sido para Banco Central, Hispano Americano, Electricas Linceas, Urbis y Española de Petroleos, que bajan diez puntos cada una; 11, Minas del Rif; 13, Fasa; 30, Guindos y 50, Unión y Fenix. Se ha dado escasas alzas, y la única de alguna consideración ha sido de 18 duros en Aviación y Comercio.

Al cierre la tendencia se había encauzado totalmente saliendo dinero para muchos valores, aunque sin pasar de los cambios oficiales y únicamente en Saltos del Sil se pagaban las acciones un duro por encima del cambio oficial.

Cotizaciones: Fondos Públicos: Interior 4 por 100, 80,30; Amortizable 4 por 100, 1908, 63; Idem Abril 1952 y Junio 1953, 98,25; Idem Noviembre 1953, 98,40; Idem 3,5 por 100 Julio 1953, 90,30; Cédulas Hipotecarias, 5 por 100, 83; Idem, a y b, 81,25; Idem, extintas, 94; Idem 5 por 100, 96.

Acciones: Banco Hipotecario, 557; Central, 782; Banesto, sin derecho, 937; Idem, con derechos, 194; Hispano Americano, 890; Minas del Rif, 575; Duro Felguera, 485; Ponferrada, 830; Tabacalera, 192; Campsa, 237,50; Papelera Reunidas, derechos, 47; Explosivos, 590; Altos Hornos, 387; Manufacturas Metalicas, 253; Idem, nuevas, 2015; Telefonicas, 344; sin derechos, e Idem derechos, 191.

## Mercado de divisas

Madrid. — Cambio de moneda extranjera en el mercado de divisas:

Francos franceses y marroquíes, 10,85; dolares U.S.A., 38,95; libras esterlinas, 109,06.

## Bolsa de Bilbao

Bilbao. — En la sesión de Bolsa de hoy han continuado las debiles corrientes de las anteriores, ante una concurrencia excepcional y una expectación extraordinaria. En su desarrollo se produjo el retraimiento comprador que contrastaba con el papel que insistía, instado por la desorientación del momento. Se registró, como consecuencia, un negocio de primera cifra e igualmente de depreciaciones de carácter general, que no han tenido otras contrapartidas, siguiendo tendencias flojas. Resulto, por consiguiente, una sesión desapacible tanto por su baja actividad como por la depreciación que sus cambios han tenido.

Acciones: Banco de Bilbao, 1000; Banesto, derechos, 194; Hispano, 692; Minas del Rif, 575; Telefonicas, cupones, 195; Explosivos, 581.

**BANCO DE SANTANDER**  
BANCA - BOLSA - CAMBIO  
CAJA DE AHORROS  
Santander, 12. — BURGOS

# Nuevas tropas rusas penetran en Hungría

(Viene de primera página)  
dente, según ha declarado una fuente de la Legación.—Efe  
LLAMAMIENTO DEL CARDENAL MINDSZENTY  
Viena.—El cardenal primado de Hungría, monseñor Josef Mindszenty, ha dirigido hoy un llamamiento al Occidente y, particularmente, a las grandes potencias occidentales, "para que apoyen nuestra política y nos ayuden en esta crítica situación".

En una conferencia de Prensa celebrada en una habitación de su antiguo Palacio en el distrito Budapeste, el Cardenal dijo: "Todos los húngaros piden que los rusos abandonen el país porque los húngaros desean trabajar para sí mismos y para su nación". El Primado continuó hablando mientras los fogonazos de los "flashes" de los fotógrafos de Prensa iluminaban su venerable figura. "Es maravilloso y digno de toda lao la gesta de nuestros jóvenes, nuestros soldados, nuestros trabajadores, levantándose contra la opresión rusa". Pero, añadió: "Tenemos ahora muchos héroes pero también tenemos miles de heridos en nuestros hospitales".

Preguntado sobre si había establecido contacto con el Santo Padre, el Cardenal replicó que el Papa le había enviado un telegrama de felicitación y congratulación. "Ciertamente, deseo ir personalmente a Roma", añadió: "Tengo muchas cosas que comunicar a la Santa Sede. Sin embargo desgraciadamente mi viaje no es posible, por ahora".

Preguntábase si era "esperanzador" el futuro de Hungría, el Cardenal respondió: "Desde luego". La conferencia de Prensa se interrumpió bruscamente cuando un periodista pidió al Primado un comentario sobre las noticias, que afirman que algunos grupos políticos desearían nombrarle jefe del Gobierno. El Cardenal contestó, concisamente: "Soy el Primado de la Iglesia en Hungría", entonces, el Cardenal salió de la habitación.

Asistieron a esta conferencia de Prensa, la primera que celebra el Primado de Hungría, después de su liberación, unos 40 periodistas húngaros y fotógrafos de Prensa. El Cardenal apareció ante los periodistas en su Conferencia, vistiendo sus ropas habituales y cubierto con el solideo rojo cardenalicio. Mientras hablaba con los periodistas, sus manos asían el Crucifijo que pendía de su cuello. Solamente estaba acompañado por un sacerdote, su ayudante personal.

El palacio, en su exterior, aparecía flanqueado por banderas azules y blancas, los colores del Cardenal y enseñas húngaras, rojo, blanco y verde. La calle donde se encuentra el palacio aparecía protegido en sus dos extremos por tanques del Ejército húngaro y soldados del Ejército húngaro, armados con rifles, ametralladoras y granadas de mano que montaban guardia en el patio del edificio.

La conferencia de Prensa duró solamente quince minutos.  
ITALIA PIDE LA INTERVENCIÓN DE LA ONU  
Sede de las Naciones Unidas.  
Italia ha solicitado que se celebre una sesión de urgencia de la Asamblea general de las Naciones Unidas para tratar de la situación húngara e intervenir "si fuera necesario" para proteger la neutralidad de Hungría.

El embajador italiano, Leonardo Vitelli, que presentó la solicitud, la primera que presenta Italia desde que se incorporó a las Naciones Unidas el pasado mes de Diciembre fue acogido con una salva unánime de aplausos que duró 30 segundos, cuando terminó de exponer su petición.—Efe.  
SE REUNE EL CONSEJO DE SEGURIDAD  
Sede de las Naciones Unidas. (Nueva York). — El Consejo de Seguridad de la O. N. U. se ha reunido a las 23.39 (hora española), para estudiar la situación en Hungría.

La reunión ha sido convocada a petición de los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, en vista de la "crítica situación en aquel país".

Mientras tanto, según noticias recibidas de Budapest, tropas soviéticas se trasladan a Hungría, "en una segunda fase de operaciones".—Efe.  
PANICO EN ALGUNAS PARTES DE HUNGRÍA  
Viena.—Las maniobras militares rusas han causado pánico en algunas partes del Oriente de Hungría. Las grandes ciudades, anoche apagaron las luces por temor a las incursiones aéreas y el temor continúa hoy.

En Kaposvar, a unos 40 kilómetros de Yugoslavia, la noticia de los movimientos de tropas ha causado gran preocupación. El consejo revolucionario ha ordenado la movilización general y ha entregado armas a todos los hombres adultos.

Continúa la lucha esporádica en las calles de Budapest, suponiéndose que son los sublevados los que persiguen a los últimos hombres de la policía secreta. Excepto estos tiroteos esporádicos reina calma en la capital. Los carros de combate rusos se encuentran en las afueras de la capital rodeandola.—Efe.  
OCUPACION DEL MINISTERIO DEL EXTERIOR  
Budapest. — Los sublevados que representan al consejo revolucionario de la ciudad de Budapest, han ocupado el Ministerio de Asuntos Exteriores que estaba defendido por soldados leales al jefe del Gobierno, Imre Nagy.

¿HA DIMITIDO NAGY?  
Washington. — Según Monseñor Bela Varga, el jefe del Gobierno húngaro, Imre Nagy ha dimitido y ha sido sustituido por Zoltan Tildy.

Monseñor Varga se halla en esta capital, y es dirigente de los refugiados húngaros. La noticia no ha podido ser confirmada.—Efe.

# El tiempo

Madrid.—El tiempo, informaciones generales: Ha llovido débilmente en puntos del Cantábrico, Alto Ebro y en Navarra. Han soplad vientos frescos del Norte.

Tiempo probable: Empiezo de madrugada el tiempo en Canarias, donde se extenderán, pasadas 24 horas, hacia el Golfo de Cádiz. Se seguirá el cielo nuboso en el Cantábrico y Alto Ebro, donde lloverá ligeramente, así como en Baleares, Nevada débiles en los Pirineos.

Temperaturas de Madrid: Máxima, de 11 grados a las 12,30 horas y mínima, de 1,4 grados a las 7,30 horas.

Temperaturas extremas de España: Máxima, de 20 grados en Málaga y mínima de tres grados bajo cero en Albarcete.—Cifra.

## Industrias

**Olmeñez Cuende, S. A.**  
PALOMA, 8. Teléfono, 1210  
**CALEFACCION**  
Nuestras instalaciones son garantizadas y el cobro no se efectúa hasta su puesta en marcha en perfectas condiciones.

**SANEAMIENTO**  
Existencias, todo lo que fabrica en Casa ROCA  
Precios sin posible competencia  
Tarifas y muestras a domicilio

## AVICULTOR

La Granja Avícola "PADRELL" de REUS, Controlada por C. E. A. S., tiene a su disposición polluelos y pollitas sexadas de raza seleccionada de híbridos, LEHIGH-RHODE, sus encargos CASA CARDENAL, Calle de Santander núm. 2.

# Don Mariano Jaquotot Uzuriaga nuevo alcalde de Burgos

(Viene de primera página)  
continuidad de la gloriosa herencia que representa la Alcaldía y hacer cuanto esté en mi mano — y aún más allá, si fuera posible, en mi deseo, en mi ilusión — por Burgos y para Burgos. Y para eso pido la comprensión, la asistencia, la cordialidad que, en estos momentos, desborda mi corazón...  
SE POSEONARA EL MARTES PROXIMO

Como podrán ver nuestros lectores en la referencia de la sesión municipal celebrada anoche por la Comisión municipal Permanente, el acto de toma de posesión del nuevo alcalde de la ciudad se celebrará el martes próximo, a las siete de la tarde, en solemne sesión extraordinaria del Ayuntamiento pleno, presidida por el gobernador civil de la provincia, señor Fernández-Victorio.

# Encíclica de S. S. el Papa

(Viene de primera página)  
¿Qué otra cosa podemos ofrecer Nos que con amor paternal abrazamos a todos los pueblos, sino elevar suplicas al Padre de la misericordia y Dios del cielo y exhortarlos a todos a unir vuestras oraciones a las nuestras? En efecto, las armas de nuestro ejército no son carnales, sino poderosas en Dios. Nuestra esperanza se basa solamente en Aquel que con su luz celestial ilumina a los hombres en su voluntad con consejos más moderados, de tal manera que entre las naciones se puede establecer el recto orden para la mayoría, ventajoso y recíproco, sin perjudicar los legítimos derechos de todos aquellos que están interesados en el caso. Tengan todos presente, especialmente aquellos en cuyas manos está la suerte de los pueblos, que de la guerra ningún bien duradero podrán obtener sino, únicamente, una gran cantidad de calamidades y daños. Ni con la muerte ni con las ruinas se restablecen los problemas entre los pueblos sino con la razón, la prudencia y la justicia. Cuando los hombres completamente interesados por el deseo de una paz verdadera se reúnan para tratar tan graves problemas, deberán, sin duda alguna, sentirse transportados a elegir la vía de la justicia. Y no ha de emplearse la violencia si consideran los grandes peligros de la guerra, la cual, una vez convertida en una conflagración mundial, sobre esto queremos llamar la atención de los gobernantes en este momento trágico y no dudamos de que serán convencidos de que ningún otro interés Nos incita a hacerlo más que el del bien común de todos y aquella prosperidad común, que no podrá hacer nunca del derramamiento de la sangre de los hermanos. Y dado que, como antes dijimos, ponemos toda nuestra esperanza particularmente en la providencia y en la misericordia de Dios, os exhortamos, insistentemente, venerables hermanos, a organizar una cruzada de oraciones mediante la cual, con la intercesión de la Virgen Santísima, el Señor se digne conceder benignamente que desaparezcan los peligros de la guerra, que los intereses contrarrestados de las naciones hallen una solución pacífica y feliz; que por doquiera sean guardados en derecho todos los derechos sacrosantos de la Iglesia y que la gran familia humana, disgregada por el pecado, se someta al supremo mandato de Dios".

Su Santidad el Papa termina el documento impartiendo la Bendición Apostólica.—Efe.

# Fallecen otros dos aviadores víctimas del accidente de Pilas

Villafraanca de Córdoba. — A la salida de la estación de Montoro descarrilaron esta tarde seis vagones del tren G. V. 2, que se dirigía de Santa Cruz de Mudela (Ciudad Real), a Los Rosales (Sevilla). A causa del descarrillamiento, que fue debido a la rotura de una mangueta de uno de los vagones, quedó interceptada la vía. No hubo desgracias personales.

Inmediatamente se desplazó de Córdoba al lugar del accidente un tren de socorro, que dejó la vía expedita a las diez y media de la noche. Con este motivo han sufrido retrasos, teniendo que quedar estacionados en diferentes puntos, antes y después de Montoro, los trenes ascendentes expresos de Sevilla a Barcelona, en la estación de Pedro Abad, el correo de Cádiz a Madrid, en la estación de El Carpio, el carril de Córdoba a Jaén, en la misma estación, el mensajero número 6.403 que conduce pescado a Madrid de los puertos de Málaga, Cádiz y Huelva, en la estación de Villafraanca de Córdoba y los descendentes Taf 462, de Madrid a Sevilla - Cádiz - Huelva, en la estación de Villa del Río. En esta misma estación de Villa del Río se detuvieron el tren carreta que se dirigía a Córdoba y el Taf de Madrid a Málaga desviado en la estación de Espeluy por la vía Jaén - Luque - Quintar Camporeal a Málaga.—Cifra.

EL ACCIDENTE DE CUENCA  
Cuenca. — Los 33 ocupantes del autocar procedente de Madrid, que sufrió un accidente a causa de rotura de la mangueta, son afiliados a FET y de las JONS y el viaje estaba patrocinado por la Jefatura provincial del Movimiento. Todos ellos han resultado heridos.

Dos o tres, lo fueron con fractura de clavícula y, los demás, con contusiones diversas de pronóstico menos grave y leve. Después de practicada la "primera cura, los heridos continuaron viaje en un autocar enviado de Cuenca. El vehículo quedó completamente destruido y en posición inversa, teniendo que salir los viajeros por una abertura hecha en la baca.—Cifra.

FALLECEN OTROS DOS AVIADORES  
S-ville. — A consecuencia de las gravísimas heridas que sufrieron en el accidente de aviación registrado el pasado día 31 cerca de Pilas, fallecieron el cabo primero radiotelegrafista, don Antonio González Valderrama y el soldado ayudante de mecánico, don Martín Pérez Rojón. Con estos se elevan a cuatro los muertos en dicho accidente. El quinto tripulante, el cabo mecánico Muñoz López, mejora de las heridas sufridas.

EL FUEGO DESTRUYE UNA FABRICA EN BARCELONA  
Barcelona. — En una fábrica de manipulados de cartón, sba en la calle de Consejo de Ciento, se produjo un violento incendio a las nueve de esta noche. El fuego tomó gran incremento por las materias inflamables allí almacenadas en cantidad. El edificio quedó completamente destruido, calculándose las pérdidas, sólo por lo que afecta a las mercancías almacenadas, en dos millones de pesetas. La fábrica es propiedad de don Marce-

## OTORGARÍAMOS

Madrid. — Este es el "Panhard Levassor" del año 1895 perteneciente a la sección histórica del Real Automóvil Club de España, que tomará parte el día 4 de Noviembre próximo en la famosa carrera de coches históricos Londres - Brighton, conmemorativa del "Día de la Emancipación" automovilista en Gran Bretaña. Son 61 años de vida y todavía en rodaje. — (Foto Cifra)

## ANUNCIOS OFICIALES

### Anuncio de subasta

La Sección Cooperativa de Hervias (Logroño) anuncia la venta, en subasta, del siguiente equipo de maquinaria: Tractor M.A.N. Diesel tracción a las cuatro ruedas; trilladora "Auria" modelo 110, con correas trapecoidales y tubo lanzapajas giratorio; remolque de cuatro ruedas, para 7 Tm, y arado bisurco (todo ello como nuevo).

La subasta se celebrará el domingo, día 4 de Noviembre, a las 13 horas pudiendo informarse de las condiciones de la subasta en las oficinas de la Cooperativa. (Teléfono núm. 5).

### Quintanalarora

El domingo día 18 se subastará a las doce del mediodía la casa taberna. Condiciones en el Ayuntamiento.

### Celadilla Sotobrín

El domingo, día 4 de Noviembre, a las cuatro de la tarde, se subastará la casa taberna.

## Nuevas reglamentaciones de trabajo

Entre otras actividades, afecta al comercio farmacias, electricidad y agua

Madrid.—Mañana publicará el "Boletín Oficial del Estado" Ordenes del Ministerio de Trabajo por las que se modifican los cuadros de salarios siguientes: Artículo 40 de la Reglamentación nacional de Trabajo en el Comercio; artículo 22 de la Reglamentación nacional del Trabajo en las Farmacias; varios artículos de la Reglamentación nacional de Trabajo en las Empresas consignatarias de buques; artículos 17 y 18 de la Reglamentación nacional de Trabajo en las Empresas Navieras españolas; artículo 43 de la Reglamentación

# Fallecen otros dos aviadores víctimas del accidente de Pilas

Villafraanca de Córdoba. — A la salida de la estación de Montoro descarrilaron esta tarde seis vagones del tren G. V. 2, que se dirigía de Santa Cruz de Mudela (Ciudad Real), a Los Rosales (Sevilla). A causa del descarrillamiento, que fue debido a la rotura de una mangueta de uno de los vagones, quedó interceptada la vía. No hubo desgracias personales.

Inmediatamente se desplazó de Córdoba al lugar del accidente un tren de socorro, que dejó la vía expedita a las diez y media de la noche. Con este motivo han sufrido retrasos, teniendo que quedar estacionados en diferentes puntos, antes y después de Montoro, los trenes ascendentes expresos de Sevilla a Barcelona, en la estación de Pedro Abad, el correo de Cádiz a Madrid, en la estación de El Carpio, el carril de Córdoba a Jaén, en la misma estación, el mensajero número 6.403 que conduce pescado a Madrid de los puertos de Málaga, Cádiz y Huelva, en la estación de Villafraanca de Córdoba y los descendentes Taf 462, de Madrid a Sevilla - Cádiz - Huelva, en la estación de Villa del Río. En esta misma estación de Villa del Río se detuvieron el tren carreta que se dirigía a Córdoba y el Taf de Madrid a Málaga desviado en la estación de Espeluy por la vía Jaén - Luque - Quintar Camporeal a Málaga.—Cifra.

EL ACCIDENTE DE CUENCA  
Cuenca. — Los 33 ocupantes del autocar procedente de Madrid, que sufrió un accidente a causa de rotura de la mangueta, son afiliados a FET y de las JONS y el viaje estaba patrocinado por la Jefatura provincial del Movimiento. Todos ellos han resultado heridos.

Dos o tres, lo fueron con fractura de clavícula y, los demás, con contusiones diversas de pronóstico menos grave y leve. Después de practicada la "primera cura, los heridos continuaron viaje en un autocar enviado de Cuenca. El vehículo quedó completamente destruido y en posición inversa, teniendo que salir los viajeros por una abertura hecha en la baca.—Cifra.

FALLECEN OTROS DOS AVIADORES  
S-ville. — A consecuencia de las gravísimas heridas que sufrieron en el accidente de aviación registrado el pasado día 31 cerca de Pilas, fallecieron el cabo primero radiotelegrafista, don Antonio González Valderrama y el soldado ayudante de mecánico, don Martín Pérez Rojón. Con estos se elevan a cuatro los muertos en dicho accidente. El quinto tripulante, el cabo mecánico Muñoz López, mejora de las heridas sufridas.

EL FUEGO DESTRUYE UNA FABRICA EN BARCELONA  
Barcelona. — En una fábrica de manipulados de cartón, sba en la calle de Consejo de Ciento, se produjo un violento incendio a las nueve de esta noche. El fuego tomó gran incremento por las materias inflamables allí almacenadas en cantidad. El edificio quedó completamente destruido, calculándose las pérdidas, sólo por lo que afecta a las mercancías almacenadas, en dos millones de pesetas. La fábrica es propiedad de don Marce-

## OTORGARÍAMOS

Madrid. — Este es el "Panhard Levassor" del año 1895 perteneciente a la sección histórica del Real Automóvil Club de España, que tomará parte el día 4 de Noviembre próximo en la famosa carrera de coches históricos Londres - Brighton, conmemorativa del "Día de la Emancipación" automovilista en Gran Bretaña. Son 61 años de vida y todavía en rodaje. — (Foto Cifra)

## ANUNCIOS OFICIALES

### Anuncio de subasta

La Sección Cooperativa de Hervias (Logroño) anuncia la venta, en subasta, del siguiente equipo de maquinaria: Tractor M.A.N. Diesel tracción a las cuatro ruedas; trilladora "Auria" modelo 110, con correas trapecoidales y tubo lanzapajas giratorio; remolque de cuatro ruedas, para 7 Tm, y arado bisurco (todo ello como nuevo).

La subasta se celebrará el domingo, día 4 de Noviembre, a las 13 horas pudiendo informarse de las condiciones de la subasta en las oficinas de la Cooperativa. (Teléfono núm. 5).

### Quintanalarora

El domingo día 18 se subastará a las doce del mediodía la casa taberna. Condiciones en el Ayuntamiento.

### Celadilla Sotobrín

El domingo, día 4 de Noviembre, a las cuatro de la tarde, se subastará la casa taberna.

## Nuevas reglamentaciones de trabajo

Entre otras actividades, afecta al comercio farmacias, electricidad y agua

Madrid.—Mañana publicará el "Boletín Oficial del Estado" Ordenes del Ministerio de Trabajo por las que se modifican los cuadros de salarios siguientes: Artículo 40 de la Reglamentación nacional de Trabajo en el Comercio; artículo 22 de la Reglamentación nacional del Trabajo en las Farmacias; varios artículos de la Reglamentación nacional de Trabajo en las Empresas consignatarias de buques; artículos 17 y 18 de la Reglamentación nacional de Trabajo en las Empresas Navieras españolas; artículo 43 de la Reglamentación

## OTORGARÍAMOS

Madrid. — Este es el "Panhard Levassor" del año 1895 perteneciente a la sección histórica del Real Automóvil Club de España, que tomará parte el día 4 de Noviembre próximo en la famosa carrera de coches históricos Londres - Brighton, conmemorativa del "Día de la Emancipación" automovilista en Gran Bretaña. Son 61 años de vida y todavía en rodaje. — (Foto Cifra)

## ANUNCIOS OFICIALES

### Anuncio de subasta

La Sección Cooperativa de Hervias (Logroño) anuncia la venta, en subasta, del siguiente equipo de maquinaria: Tractor M.A.N. Diesel tracción a las cuatro ruedas; trilladora "Auria" modelo 110, con correas trapecoidales y tubo lanzapajas giratorio; remolque de cuatro ruedas, para 7 Tm, y arado bisurco (todo ello como nuevo).

La subasta se celebrará el domingo, día 4 de Noviembre, a las 13 horas pudiendo informarse de las condiciones de la subasta en las oficinas de la Cooperativa. (Teléfono núm. 5).

### Quintanalarora

El domingo día 18 se subastará a las doce del mediodía la casa taberna. Condiciones en el Ayuntamiento.

### Celadilla Sotobrín

El domingo, día 4 de Noviembre, a las cuatro de la tarde, se subastará la casa taberna.

# Resolución de la O.N.U. pidiendo el cese de hostilidades en Egipto

(Viene de primera página)  
ta mañana ha reforzado a las Naciones Unidas.—Efe.  
PINEAU EN LONDRES  
Londres. — A fin de efectuar consultas con el primer ministro británico ha llegado a Londres por vía aérea, el ministro de Asuntos Exteriores.—Efe.

PROYECTO ANGLO-FRANCO?  
Washington. — Se informa que Inglaterra y Francia están preparando planes para la sustitución de las fuerzas anglo-francesas en la zona del Canal de Suez por fuerzas de las Naciones Unidas, según han dicho fuentes dignas de crédito a United Press. Estas fuentes tienen entendido que el ministro francés de Asuntos Exteriores ha marchado a Londres para tratar de este plan con el primer ministro Eden y el ministro de Asuntos Exteriores inglés.

Green estas fuentes que la idea es que una vez que las fuerzas anglo-francesas hayan consolidado sus posiciones en la zona del Canal podrían ser reemplazadas por fuerzas de las Naciones Unidas.

Se supone que si Eden y Pineau llegan a un completo acuerdo sobre este asunto, el plan se sometería a las Naciones Unidas. SIR EDEN NO QUIERE RESPONDER A LA O. N. U.

Londres. — El primer ministro británico Sir Anthony Eden, a pesar de las repetidas presiones de la oposición se ha negado a dar una respuesta a la orden de las Naciones Unidas de que cese el fuego en el Oriente Medio. La atmósfera en la Cámara de los Comunes ha sido tensa después del agitado debate sobre el empleo de la fuerza en Egipto. El primer ministro ha logrado ya tres votos de confianza con rela-

tiva facilidad pese al ambiente adverso de la Cámara.—Efe.  
TAMPOCO HA CONTESTADO TEL AVIV  
Tel Aviv. — El jefe del Gobierno israelita no ha contestado al llamamiento del secretario general de las Naciones Unidas, de un alto el fuego basado en la resolución de la Asamblea general y es muy probable que no conteste hasta que tenga ocasión de consultar con el Gabinete y posiblemente plantear el asunto en el Parlamento.

ESTAN DECIDIDAS A SEGUIR SU ACCION  
Paris. — Un portavoz del Quai d'Orsay declara que, a pesar de la decisión adoptada hoy por la Asamblea General de la ONU, Francia y Gran Bretaña están decididas a proseguir su acción.

LLAMAMIENTO DEL PAPA  
Ciudad del Vaticano.—El Santo Padre ha dirigido al Mundo una Encíclica en relación con los acontecimientos en el Oriente Medio, haciendo una llamada a la paz en aquella zona.

La encíclica que lleva fecha de ayer, será hecha pública hoy mismo. El documento está redactado en latín lo mismo que la encíclica publicada el 27 de Octubre, cruzada al oraciones por el noiente pueblo húngaro.—Efe.

NO PERDONAREMOS NINGUN ACTO DE AGRESION  
Filadelfia. — El presidente Eisenhower ha dicho la pasada noche que "nosotros no perdonamos ni perdonaremos un acto de agresión cualquiera que sea la víctima" durante un discurso que ha sido considerado como el último en su campaña electoral.

SUSPENSIÓN DE AYUDA  
Washington.—Los Estados Unidos han anunciado la suspensión

de todos los envíos militares a Israel.  
El oficial de Prensa del Departamento de Estado, anunció también que ningún nuevo programa económico para Egipto, Israel, Jordania o Siria será llevado a cabo ahora.

CANADA DESAPRUEBA LA INTERVENCIÓN MILITAR  
Ottawa. — El ministro de Asuntos Exteriores del Canadá, Pearson, durante una conferencia de Prensa televisada, expresó su desacuerdo por la intervención militar británica en el Canal de Suez.

Mostró su conformidad con la actitud de los Estados Unidos, de suspender el envío de aviones a Israel.—Efe.

## ROJO LABIOS INMOVIX Y LACA UÑAS

Madrid.—Mañana publicará el "Boletín Oficial del Estado" Ordenes del Ministerio de Trabajo por las que se modifican los cuadros de salarios siguientes: Artículo 40 de la Reglamentación nacional de Trabajo en el Comercio; artículo 22 de la Reglamentación nacional del Trabajo en las Farmacias; varios artículos de la Reglamentación nacional de Trabajo en las Empresas consignatarias de buques; artículos 17 y 18 de la Reglamentación nacional de Trabajo en las Empresas Navieras españolas; artículo 43 de la Reglamentación

Madrid.—Mañana publicará el "Boletín Oficial del Estado" Ordenes del Ministerio de Trabajo por las que se modifican los cuadros de salarios siguientes: Artículo 40 de la Reglamentación nacional de Trabajo en el Comercio; artículo 22 de la Reglamentación nacional del Trabajo en las Farmacias; varios artículos de la Reglamentación nacional de Trabajo en las Empresas consignatarias de buques; artículos 17 y 18 de la Reglamentación nacional de Trabajo en las Empresas Navieras españolas; artículo 43 de la Reglamentación

Madrid.—Mañana publicará el "Boletín Oficial del Estado" Ordenes del Ministerio de Trabajo por las que se modifican los cuadros de salarios siguientes: Artículo 40 de la Reglamentación nacional de Trabajo en el Comercio; artículo 22 de la Reglamentación nacional del Trabajo en las Farmacias; varios artículos de la Reglamentación nacional de Trabajo en las Empresas consignatarias de buques; artículos 17 y 18 de la Reglamentación nacional de Trabajo en las Empresas Navieras españolas; artículo 43 de la Reglamentación

Madrid.—Mañana publicará el "Boletín Oficial del Estado" Ordenes del Ministerio de Trabajo por las que se modifican los cuadros de salarios siguientes: Artículo 40 de la Reglamentación nacional de Trabajo en el Comercio; artículo 22 de la Reglamentación nacional del Trabajo en las Farmacias; varios artículos de la Reglamentación nacional de Trabajo en las Empresas consignatarias de buques; artículos 17 y 18 de la Reglamentación nacional de Trabajo en las Empresas Navieras españolas; artículo 43 de la Reglamentación

Madrid.—Mañana publicará el "Boletín Oficial del Estado" Ordenes del Ministerio de Trabajo por las que se modifican los cuadros de salarios siguientes: Artículo 40 de la Reglamentación nacional de Trabajo en el Comercio; artículo 22 de la Reglamentación nacional del Trabajo en las Farmacias; varios artículos de la Reglamentación nacional de Trabajo en las Empresas consignatarias de buques; artículos 17 y 18 de la Reglamentación nacional de Trabajo en las Empresas Navieras españolas; artículo 43 de la Reglamentación

Madrid.—Mañana publicará el "Boletín Oficial del Estado" Ordenes del Ministerio de Trabajo por las que se modifican los cuadros de salarios siguientes: Artículo 40 de la Reglamentación nacional de Trabajo en el Comercio; artículo 22 de la Reglamentación nacional del Trabajo en las Farmacias; varios artículos de la Reglamentación nacional de Trabajo en las Empresas consignatarias de buques; artículos 17 y 18 de la Reglamentación nacional de Trabajo en las Empresas Navieras españolas; artículo 43 de la Reglamentación

Madrid.—Mañana publicará el "Boletín Oficial del Estado" Ordenes del Ministerio de Trabajo por las que se modifican los cuadros de salarios siguientes: Artículo 40 de la Reglamentación nacional de Trabajo en el Comercio; artículo 22 de la Reglamentación nacional del Trabajo en las Farmacias; varios artículos de la Reglamentación nacional de Trabajo en las Empresas consignatarias de buques; artículos 17 y 18 de la Reglamentación nacional de Trabajo en las Empresas Navieras españolas; artículo 43 de la Reglamentación

Madrid.—Mañana publicará el "Boletín Oficial del Estado" Ordenes del Ministerio de Trabajo por las que se modifican los cuadros de salarios siguientes: Artículo 40 de la Reglamentación nacional de Trabajo en el Comercio; artículo 22 de la Reglamentación nacional del Trabajo en las Farmacias; varios artículos de la Reglamentación nacional de Trabajo en las Empresas consignatarias de buques; artículos 17 y 18 de la Reglamentación nacional de Trabajo en las Empresas Navieras españolas; artículo 43 de la Reglamentación

## LOS GOLES DE DI STEFANO AL RAPID DE VIENA



En el partido Real Madrid - Rapid de Viena, para la Copa de Europa, Di Stefano marcó los dos primeros goles del encuentro. El primero, de cabeza, por el lado izquierdo del portero austriaco. (Fotos Gil del Espinar)

## El Honved de Budapest ha llegado ayer a Viena

Proponen celebrar el primer partido contra el Atlético de Bilbao, el día 22, en San Mamés

Madrid.—El representante en París, del Honved de Budapest, M. Ujanski, que se encuentra en Madrid con ocasión del partido Real Madrid - Rapid de Viena, consiguió establecer comunicación telefónica con su representante en Viena, quien le comunicó que esta misma mañana habían llegado a la capital austriaca los jugadores, entrenador y masajista, del Honved de Budapest, los que lograron pasar la frontera austriaca en autocar y con el conductor del mismo, a quien no dejaron pasar, por carecer del oportuno pasaporte.

El internacional Puskas, se puso a continuación al teléfono y le manifestó al señor Ujanski que habían llegado a Viena sin un centimo y que hiciese lo posible por habilitarles dinero, para abonar su estancia en el hotel y marchar a Essen (Alemania), donde jugarán un partido amistoso con el club titular, el día 11 de este mes.

Puskas, en nombre de sus compañeros, le manifestó que mantenían las dos fechas ya propuestas para jugar en España, el día 22 de Noviembre en Bilbao, frente al Atlético, en partido correspondiente a la Copa de Europa de campeones y el día 29, en Madrid, contra la selección Real Madrid - Atlético de Madrid, a beneficio de la Asociación de la Prensa madrileña; que el día 7 no podrían jugar en Budapest, por las circunstancias por que atraviesa la capital húngara, pero que este partido muy bien podrían jugarlo en el estadio Santiago Bernabeu, de Madrid, en lugar de la capital húngara y que ellos se aviesan a celebrarlo en la capital de España, corriendo con su organización el Real Madrid.

Ujanski le contestó que el dinero para el hotel y primeros gastos de desplazamiento se lo facilitaría su representante en Viena y que después del partido a jugar en Essen, el día 11, celebrarían otro en Holanda, el día 18, trasladándose seguidamente a Bayona (Francia), en donde estarían hasta el día 21, emprendiendo este día el viaje en autocar a Bilbao, para jugar el día 22.

Finalmente Puskas dijo al señor Ujanski que el equipo del Honved estaba completo en Viena y que todavía jugarán con el nombre del "Honved" hasta el mes de Marzo, en que cambiarán su título y que asimismo no habrá por ahora cambio de jugadores para otros clubs, como en una información procedente de Budapest había conocido en Viena.

LA DECISION DE LOS JUGADORES HUNGAROS COMUNICADA A LA FEDERACION ESPAÑOLA

Madrid.—Una vez conocida la decisión de los jugadores del Honved de Budapest, de jugar en Bilbao y Madrid en los días 22 y 29 del actual, esta decisión le fue comunicada al presidente de la Federación Española, porque este organismo pretende celebrar en esas mismas fechas un partido entre la selección "B" contra un equipo francés y el día 29 en el estadio Santiago Bernabeu la selección "A", frente a un equipo alemán.

El presidente de la Nacional, en vista de ello, realizará las gestiones pertinentes para aplazar seguramente por una semana, la realización de este segundo partido, para que no coincida con el que organiza la Asociación de la Prensa entre la selección Real Madrid - Atlético de Madrid contra el Honved de Budapest, SOLO SE LE AUTORIZA A JUGAR DOS PARTIDOS

Madrid.—Al equipo húngaro Honved, de Budapest, solo se le autoriza a jugar dos partidos en España: el día 22 frente al Atlético de Bilbao, en encuentro correspondiente a la Copa de Europa de campeones, y el día 29 en Madrid, en el estadio Santiago Bernabeu, frente a la selección Real Madrid - Atlético de Madrid, a beneficio de la Asociación de la Prensa madrileña.

Si el Honved insistiese en jugar la segunda eliminatoria de la Copa de Europa de Campeones, en Madrid, frente al Atlético de Bilbao, seguramente se ampliaría la autorización.—Aflil.

**SAN ROQUE QUINADO**  
Gran reconstituyente

## Fútbol modesto

Torneo Caja de Ahorros Municipal ACUERDOS DEL COMITE DE COMPETICION

Suspender por tres partidos oficiales al jugador José Javier Murga Pérez, del Club Deportivo Gamonal, por insulto al arbitro (artículo 99, ap. 7, núm. 2)

Amonestar a los jugadores Carlos y Fernando Arahuetes Cascajares, del Racing C. F., por protestar decisiones arbitrales (art. 99 apart. a. núm. 2).

PARTIDOS PARA MAÑANA  
En la Milañera: S.E.S.A. - La Bombilla, a las 9.30; Racing - San Pedro, a las 11.30.  
En la Deportiva: Gamonal - Olimpia, a las 9.30; Victoria - San Felices, a las 11.30.

**100 BECAS GRATUITAS**  
SORTEADAS QUINCENALMENTE HASTA EL 31 DE DICIEMBRE  
CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA  
**CCC**  
AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL (RD. 35.351/57)  
SAN SEBASTIAN

INGLES	CONTABILIDAD
FRANCES	TRIBUTACION
ALEMAN	CALCULO Y REDACCION
LITERATURA INGLESA	TAQUIGRAFIA MECANOGRAFIA
LITERATURA FRANCESA	ORTOGRAFIA

CON DISCOS (NORMALES O MICROSURCOS) SIN DISCOS

CULTURA GENERAL	RADIO JUDO
LIBRO ARTISTICO	CORTE

CORTE O COPIE ESTE CUPON

Nombre \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_

Marque con una X la casilla que le interesa, indicando el curso o cursos preferidos:

REMITALO A **CCC**  
APARTADO 108 - (32)  
SAN SEBASTIAN.

## Un partido sumamente difícil para el Burgos, el que jugará mañana, domingo, en Las Gaunas

El líder del 14.º grupo de Tercera División actuará en Zatorre, frente al Deportivo Juventud

En la próxima salida del Burgos al terreno de Las Gaunas no le faltará el aliento entusiasta de sus numerosos seguidores, que se trasladarán en masa a la acogedora ciudad riojana, para reverdecer los estrechos lazos de hermandad que unen a ambas poblaciones, en una jornada deportiva que se nos presenta rodeada del máximo de atractivos.

Atraviesa el Burgos un buen momento y su potencia y calidad futbolísticas quedaron ampliamente demostradas el domingo último, en su encuentro contra el líder del grupo, al que venció con todos los honores por 3-1. Por el contrario, el Logroñés, viene acumulando derrotas y negativos en su haber, llevando la desilusión moral a sus seguidores y jugadores.

Pero, como en el fútbol pueden ocurrir las cosas más inesperadas, creemos que este encuentro que mañana va disputar el Burgos en el campo de Las Gaunas, puede resultar erróneo, pues no hay que despreciar, ni mucho menos, la potencialidad del conjunto que tendrá enfrente nuestro cuadro representativo.

Por de pronto y con miras a dotar de mayor peligrosidad rematadora, los logroñeses han fichado al interior Pedro Unáue Vergara, que tan buen papel desempeñó en el Zaragoza, cuando el equipo malo militó anteriormente en la División de Honor y que el pasado año destacó sobremedera en las filas del Jaén.

Unáue se alineará mañana contra el Burgos, integrando un peligroso quinteto de ataque, contra el cual han de batirse incansablemente Villalabellia, Barrios y Petralanda.

Nada concreto sabemos sobre la alineación que presentará en Las Gaunas el equipo burgalés, Hernando, repuesto ya completamente de su lesión, reaparecerá probablemente en la vanguardia albinegra. El resto del cuadro creemos que no diferirá en nada del que formó contra el Sabadell. De todas las formas, Elizaga decidirá en la propia caseta la formación que será opuesta al equipo rojiblanco.

El conjunto leonés es el único equipo que sigue imbatido, con solo tres goles en contra en su haber.

Es tanta la importancia que ha dado el equipo leonés a su encuentro contra el Juventud, que tiene en cuenta su llegada a nuestra ciudad para hoy noche, con vistas a descansar y mañana saltar al campo Zatorre con interés supremo, para seguir en su línea de líder e imbatido, ¿lo conseguirá?

Esta respuesta nos la tiene que contestar los muchachos del Juventud, que también en Zatorre continúan sin perder un sólo encuentro, atravesando actualmente un gran momento de moral y de juego. Elio hace suponer que mañana presenciemos un gran encuentro en el campo de la Barrameda Obrera, por estos dos excelentes conjuntos.

Ya indicásemos ayer que, como de costumbre, el marcador simultáneo nos irá informando de la marcha del encuentro Logroñés-Burgos, lo que también no deja de ser un buen aliciente para el aficionado que ardua a Zatorre.

En cuanto a alineaciones, poco podemos informar a nuestros lectores, ya que de momento ignoramos las que presentarán ambos conjuntos. Respecto al Deportivo Juventud, díramos que Mesoberto cuenta con todos sus hombres disponibles en perfectas condiciones físicas, después del duro encuentro disputado el pasado domingo en Aranda.

## Moto Club Burgalés

Excursión a Logroño

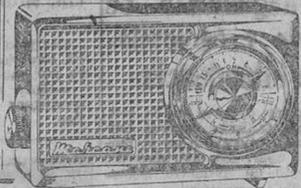
La Junta directiva del Moto Club Burgalés nos ruega que comunicamos a sus socios que, para asistir al partido de fútbol Logroñés-Burgos, se ha organizado un autocar que saldrá del domicilio social mañana, a las nueve de la mañana.

Las inscripciones y retiradas de tarjetas, hoy, en el domicilio social.

## MARCONI INFORMA...

y presenta algunos de los modelos, en baquelita, de la nueva serie "REALIDAD" 1956-57

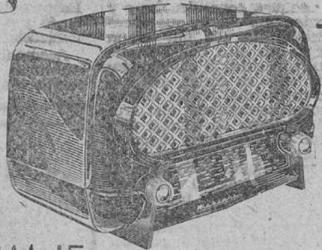
UM-66



Para corriente alterna o continua 110 a 125 v.  
5 válvulas (Serie miniatura)  
Ondas: normal y cortas.  
Tono compensado.  
Antena incorporada.  
Precio venta al público: (Imp. incluidos) 1.575 Ptas.

Para corriente alterna o continua 110 a 125 v.  
5 válvulas (Serie miniatura) / rectificador de selenio de 100 mA.  
Ondas: normal y dos cortas.  
Tono compensado.  
Antena incorporada.  
Precio venta al público: (Imp. incluidos) 1.397 Ptas.

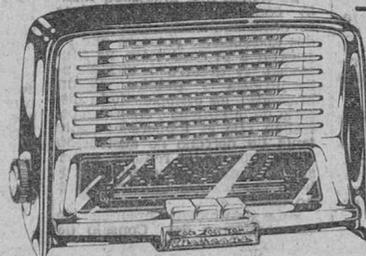
UM-15



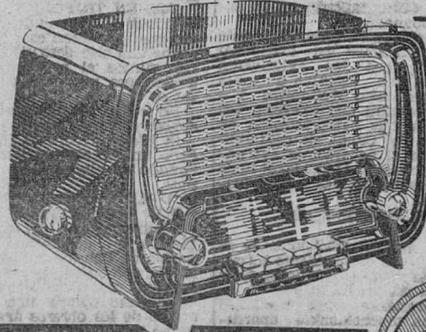
Para corriente alterna o continua 110 a 125 v.  
5 válvulas (Serie miniatura) / rectificador de selenio de 100 mA.  
Ondas: normal y dos cortas.  
Tono compensado.  
Commutación por teclado.  
Precio venta al público: (Imp. incluidos) 1.775 Ptas.

Para corriente alterna o continua 110 a 125 v.  
5 válvulas (Serie miniatura).  
Commutación de ondas por teclado.  
Ondas: normal, dos ondas cortas y onda pesquera.  
Tono compensado.  
Regulador de agudos por potenciómetro.  
Antena incorporada.  
Toma para fonocaptor.  
Precio venta al público: (Impuestos incluidos) 2.275 Ptas.

UM-76



UM-25



MARCONI recuerda que... el prestigio de una firma no es producto de una propaganda, sino resultado de una calidad.

# MARCONI

PRIMER NOMBRE EN RADIO

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

RADIOLANDIA  
ELECTRICIDAD RUERA  
V. A. C. E. L. S. A.  
LA INSTALADORA

Cid, 9  
Plaza José Antonio, 33  
Vitoria, 10  
Ronda, 4

Burgos  
Burgos  
Burgos  
Aranda de Duero

IGNACIO CABREJAS  
ANGEL MARTINEZ  
LA PUERTA DEL SOL

Santa Teresa, 16  
Plaza Mayor, 3  
Plaza Mayor, 3

Salas de los Infantes  
Villadiego  
Briviesca



## SORAYA, EMPERATRIZ EN DESGRACIA

(Amargo epílogo de un gran amor)

Por LAWRENCE HAYES

CAPITULO VIII

**CADA DIA UNA COSA CURIOSA**

**Con transposición visceral y todo, se siente excursionista**

Bilbao. — A causa de un reconocimiento médico a que ha sido sometido el vecino de Durango, don José Vicente Pérez, el médico diagnóstico que tiene la transposición visceral. El corazón y el estómago están situados a la derecha y el hígado y el intestino ciego a la izquierda. Este señor tiene 65 años de edad y ha manifestado que se encuentra fuerte y tan espléndido de facultades que todos los domingos realiza excursiones montañosas a pie.—Cifra.

## Irán es el único país del Mundo que aún tiene ministro de Protocolo

LA "MANO DERECHA" DEL SHA. Lo que hemos relatado ha sido el curso del programa diario de la vida privada de Sus Majestades. Pero de qué modo transcurre la jornada de trabajo? Para dar una respuesta exacta a esa pregunta visite al hombre que sabe y tiene que saber todo lo que ocurre en la Corte: el ministro de Protocolo, Hussein Alá. Además de este cargo ha ocupado sucesivamente los de secretario de Estado, ministro del Exterior, de Economía, gobernador del Banco del Estado, y presidente del Consejo de ministros y embajador en Londres y en Washington. En la actualidad vuelve a ser ministro de Protocolo. Su excelencia Hussein Alá es el representante oficial del Sha, su imagen o, como el suele decir, "la mano derecha del Emperador". Los envidiosos le han dado oros títulos manos "agradables", por ejemplo: "el demonio tras el trono", "el Rasputin de la Corte persa", "el hombre a quien Soraya odia". Este anciano "gran señor" de setenta años, se ha rodeado de un muro de desconfianza. Especialmente para los periodistas que, acostumbrados al ruido de las máquinas de escribir, al bullicio de los teléfonos, de las noticias y los comentarios, han llegado a olvidar las debidas formas.

LA CORTE Y LAS "CORTES" DEL IRAN. La Corte del Sha tiene en el Imperio persa su propia vida. Con un código y una organización característica, forma una jerarquía concretamente definida. A su cabeza está el monarca, a la que solo tienen acceso di-

recto diez de los cuatrocientos funcionarios y empleados cortesanos. La "mano derecha" del Sha, S. E. Hussein Alá, debe cuidar del perfecto funcionamiento de la máquina cortesana. Junto a la verdadera metrópoli imperial —el palacio particular y el Palacio de Marmol— existen otras "cortes": la de las princesas Schams y Ascharaf; la de la emperatriz madre; la del príncipe Gohar Rhea —jefe de deporte del Irán— y la del príncipe Abdul Rhea, presidente honorario del Plan de los Siete años. Quien no conozca a fondo este ABC de la Corte persa, puede cometer errores que le acarreen disgustos y envidias. EL UNICO MINISTRO DE PROTOCOLO QUE EXISTE EN EL MUNDO. El ministro de Protocolo habita en una villa junto a la puerta de entrada del jardín del Palacio de Marmol. En broma, los periodistas extranjeros en Teherán han bautizado a la amplia escalinata que conduce a la casa de Alá con el nombre de "el único camino que conduce a Roma". La sala de espera del ministro de Protocolo la llaman "El colador de Alá para llegar al Emperador, por el que nadie pasa". Su Excelencia suele sentarse a su modesto despacho, tras la mesa llena de documentos oficiales, desde donde domina el camino que conduce a la villa privada del Emperador al Palacio de Marmol, por el que tienen que pasar el Sha y sus visitantes. —Soy el único que en la actualidad tiene, en todo el Mundo, el título de ministro de Protocolo —comenzó a explicarme S. E. Alá. Hasta la caída de los zares de Rusia existió este cargo en aquella Corte, además de existir en Persia. Como "mano derecha" y representante del Sha, las tareas del ministro de Protocolo son muchas, diversas y de gran responsabilidad. Entre estas están la administración del presupuesto imperial, la vigilancia del protocolo cortesano, la decisión de las audiencias imperiales. Hussein Alá sirve de enlace entre el Emperador y su primer ministro, la colonia diplomática, el Senado, el Parlamento y el Ministerio del Exterior. Durante la ausencia del Emperador forma con el primer ministro y los príncipes, el Consejo del Trono. —El Irán es una Monarquía constitucional, o sea que el monarca está obligado a respetar la Constitución establecida. El Sha, como miembro de la dinastía reinante, está llamado a ocupar el trono durante toda su vida, y de acuerdo con las leyes del Estado, libre de responsabilidad. Es el llamado a nombrar y destituir al Consejo de ministros que, junto con el Senado, es el responsable de la política del país. Si el Emperador lo cree necesario, puede disolver el Parlamento y el Senado por un período limitado. EL SHA QUE PERDONA A LOS QUE LE ATACAN. Es sabido que Mussadeq atentó contra estas prerrogativas constitucionales del Sha. En los dos apasionados procesos que siguieron a la destitución de Mussadeq, se desarrolló una batalla jurídica y política. Según Mussadeq, los ejemplos de la historia de la antigua Persia demostraban que el Emperador solo tenía un derecho de abstención o sea, que podía rehusar poner su firma ante un acuerdo aprobado por las dos Cámaras, pero no anularlo. —La destitución práctica de un presidente del Consejo de ministros —dijo Mussadeq— solo puede ser acordada por el Senado y el Parlamento. Por lo tanto, continuo siendo el presidente del Consejo de ministros de Persia. El ministro Alá agregó: La concesión de condecoraciones y medallas es misión exclusiva del Sha. Este las suele imponer dos veces al año: el día de sus cumpleaños y el día del Año Nuevo iraní. Los diplomáticos extranjeros suelen ser condecorados con la Orden Imperial del Irán, después de dos años de servicios en Teherán. La misma condecoración suele imponerse a los sabios, científicos y técnicos que han trabajado en provecho de Persia.

## La crisis en el Oriente Medio



Frontera egipcio - israelí. — Fuerzas motorizadas israelíes, en el momento de partir hacia la zona oriental del Canal de Suez. — (Foto Cifra).

(Viene de primera página) OFENSIVA ISRAELITA HACIA EL CANAL. Jerusalén. — Israel ha iniciado una ofensiva en punta desde tres direcciones hacia la zona del Canal de Suez, ha sido anunciado oficialmente. La ofensiva comenzó poco después de iniciarse la rendición de los egipcios en la península de Sinaí. El avance se realiza hacia Suez, Ismailia y Port Said. "Pero el ejército de Israel no rebasará la línea de los 16 kilómetros fijada por el ultimátum", manifestó el portavoz en cuestión "Moshe Peariman". ESTAN TERMINADAS LAS OPERACIONES PRELIMINARES. París. El Ministerio de Defensa francés ha facilitado un comunicado oficial en el que se dice que las operaciones anglo-francesas de bombardeo de aeródromos egipcios y de "limpieza de los mares" a uno y otro lado del Canal se encuentran prácticamente terminadas. Añade el comunicado que las operaciones navales y aéreas tendrán ahora a la realización de las condiciones necesarias para la ocupación temporal de la zona del Canal. La próxima fase de la operación franco-británica en la zona del Canal de Suez será el bombardeo sistemático naval y aéreo de los lugares en que se va a realizar el desembarco a fin de destruir todas las vías de comunicación egipcias con dicha zona, según informan fuentes militares francesas. Agregan que no se puede decir cuándo se iniciará esta segunda fase, ya que eso corresponde al alto mando militar.—Efe. DESEMBARCAN DENTRO DE 24 HORAS? Londres. "Dentro de las 24 horas las tropas francesas y británicas desembarcarán en Egipto", según encabeza con grandes titulares, en primera página, el periódico "Evening News", en su última edición de hoy.—Efe. LLAMAMIENTO INGLES A NASSER. Beirut. — La emisora oficial del Gobierno británico en Chipre donde se halla el cuartel general anglo-francés, ha dirigido un llamamiento —capitado en Beirut— al presidente Nasser para que "ponga fin a sus locuras" y se someta al ultimátum anglo-francés. Advirtió que la flota aliada va a desembarcar tanques y cañones en suelo egipcio. DICEN QUE HAN DESTRUIDO LA FUERZA AEREA EGIPCIA. Londres. — Las fuerzas anglo-francesas anuncian "la destruc-

ción en lo esencial" de la aviación egipcia. El nombramiento de comandantes de una "fuerza de combate" hace aparecer inminente la invasión de Egipto. Según los comunicados aliados, los aviones anglofranceses han inutilizado en tierra más de 120 aparatos egipcios, dejando así prácticamente incapaz a la aviación egipcia. Por su parte, el Ministerio de Defensa francés declara puede considerarse total la destrucción del poderío aéreo egipcio. NACIONALIZACION DE BANCOS. El Cairo. — El Gobierno egipcio ha nacionalizado los Bancos franceses y británicos de Egipto. La medida ha afectado al Barclay's Bank, Banque Ottomane, Credit Lyonnais y Banque Comptoir National.—Efe. DETENCION DE INGLESSES. Beirut. — Un total de 450 oficiales del Ejército británico, vestidos de paisano, han sido detenidos en la zona del Canal de Suez, según una emisión de Radio-El Cairo captada en la capital libanesa. La emisora dijo, reproduciendo una información del diario "Al Ahran", que las autoridades egipcias han detenido a todos los especialistas británicos y a sus ayudantes que totalizan 450 hombres, que permanecieron en la zona del Canal, de conformidad con el acuerdo de evacuación, después de la salida, el 18 de Junio, de las últimas fuerzas británicas. NASSER, GOBERNADOR MILITAR. El Cairo. — Oficialmente se anuncia que el presidente Nasser ha sido nombrado gobernador general militar de Egipto. El presidente fue aclamado por una muchedumbre enardecida, a su llegada al Consejo de ministros.—Efe. CIEN MUERTOS EN UNA CIUDAD EGIPCIA. El Cairo. — Un comunicado oficial egipcio informa que cien personas resultaron muertas en una de las ciudades atacadas. Añade el comunicado en cuestión que 14 aviones británicos y franceses han sido derribados por las fuerzas egipcias. En la capital egipcia la alarma aérea ha sonado por espacio de 55 veces consecutivas en el día de hoy. "Mientras tanto, el presidente Nasser anunció la retirada de todas las fuerzas egipcias en la Península de Sinaí. En una alocución ante los fieles que acudieron a la mezquita de Al Azhar, el presidente egipcio, dijo: "Egipto siempre ha si-

do tumba de invasores. Todos los imperios han sucumbido cuando han atacado a Egipto". TAMBIEN SIRIA ROMPE CON EL BANDO ANGLOFRANCES. Beirut. — Siria ha roto sus relaciones diplomáticas con Inglaterra y Francia "a causa de la agresión contra Egipto", informa Radio Damasco.—Efe. ESTADO DE ALARMA EN LIBIA. Trípoli. — El Gobierno de Libia ha declarado que está dispuesto a apoyar a Egipto y a no consentir que desde el suelo libio se preparen ataques contra los países árabes. El estado de alarma ha sido declarado en este país.—Efe. IRAQ OFRECERA AYUDA MILITAR A JORDANIA. Londres. — Una declaración facilitada por la Embajada del Irak en Londres indica que el Gobierno iraquí ha resuelto ofrecer ayuda militar a Jordania cuando este país lo solicite. DESTRUCCION DE OLEODUCTOS EN TRIPOLI. Trípoli (Libia). — Los oleoductos que atraviesan este territorio árabe han sido destruidos en varios puntos al producirse unas explosiones provocadas por actos de "sabotaje". No se han producido muertes a consecuencia de las explosiones. El jefe del Gobierno, Halim, ha dado un decreto proclamando el "estado de alarma" en todo el país. OCUPACION DE BAHREIN POR LOS BRITANICOS. Washington. — Las tropas británicas han comenzado la ocupación de Bahrein, en el Oriente Medio, con objeto de proteger las instalaciones petrolíferas norteamericanas contra una posible acción de los obreros árabes, informa un portavoz del Departamento de Estado. No hay informes de que se hayan registrado muertos, ni tampoco de que se hayan producido daños en las instalaciones. Se informa que la situación es grave. SIN NOVEDAD EN LA COLONIA ESPAÑOLA. El Cairo. — En el Ministerio de Asuntos Exteriores se ha recibido un telegrama del embajador en El Cairo, en el que éste manifiesta que la colonia española se encuentra sin novedad alguna. EGIPTO ACEPTARA LA RESOLUCION DE LA O.N.U. Nueva York. (3 madrugada). — El Gobierno egipcio ha anunciado que aceptará la resolución de la O.N.U. para que cese el fuego, a condición de que "los ejércitos atacantes pongan fin a la agresión".—Efe.

Por regla general, las vidas de Santos que Lope de Vega gustaba tanto de llevar a los corrales, contienen escasa materia dramática. No se aparta de la regla general la vida de San Pedro Nolasco, protagonista de la fundación del Instituto Nuestra Señora de la Merced o de la Redención de cautivos. Esta fue una de las postreras creaciones teatrales de Lope, publicada en un grupo de otras veintinueve, por Luis de Usategui, marido de Felicitana, hija del Fénix de los ingenios Españoles, el mismo año en que murió a los 27 días andados del mes de Agosto de 1635. Indudablemente, esta obra tardía no es ninguna de las obras geniales del Fénix, pero Homero, aun cuando dormita, cosa que sin demasado escándalo puede hacer el sumo poeta porque es humano, sueña algún episodio grande. En un drama cualquiera, cuenta más tierra hay, más drama hay. Y la vida de Pedro Nolasco, es según la propia definición de Lope, toda prodigio y milagro toda gloria, tod' cielo. Es pobre este drama, tan sin tierra, pero abunda en bellezas líricas. Es lírico el metro que adopta preferentemente. Los versos que envía a la escena son solemnes y majestuosos. La acción anda con paso grave. El precepto de los Pisnes pedia para la acción dramática un ritmo acelerado: pescitos, un pie ligero. Lope, en la Vida de San Pedro Nolasco, adopta metros sonoros; adopta macizas octavas reales que dan a la acción aire y lentitudes procesionales; introducen bellos sonetos que retardan el paso vivo y le dan la calma y la pereza opulencia de un río caudaloso. Las personas de este drama sacro son algo fantasmales y lejanas. Hay dos apariciones celestes. Intervienen personificadas España y Francia; interviene el demonio; interviene Italia. Estas abstracciones le comunican frialdad y le restan interés humano; pero recuadros luceros brotan y brillan inesperadamente en esta vaga nebulosa! Con envidia y con querrela, y aun con enojo y encarnizamiento, las dos gloriosas Ordenes de Predicadores y de Mercedarios han discutido los orígenes del Instituto de la Redención de Cautivos. Entraron en la discusión en la cronología, pues según sea el año de la fundación: 1213, 1218, 1223, 1228, queda incluida o eliminada la participación de San Remón de Peñafort, y por ende, la de la Orden dominicana en el génesis del nuevo Instituto. Parece, lo digo con todos los reparos en materia tan contenciosa y combustible, que antes del año 1228, el egregio compilador de las "Decretales", hijo de Villafraña del Panadés, confesor de Reyes y de Papas, no había vestido la lana blanca del santo rebaño de Domingo y por esta razón, mal podía ser el hábito a Pedro Nolasco. Aparece claro que Lope bebió en fuente dominicana, pues admite en su drama la participación de Ramón de Peñafort, y relega su fundación al límite máximo del año 1228 por las palabras que pone en boca del Rey Don Jaime, perseguido, obsesionado por la idea de la conquista de Mallorca, que tuvo feliz éxito y conhuación

## LA ORDEN DE LA MERCED

Por Lorenzo RIBER (De la Real Academia Española)

El postrer día del año 1929, o sea el 31 de Diciembre; y comunica a Pedro Nolasco su deseo de que le acompañe a la cruzada de Mallorca: Y así vos habéis de ser mi padre en esta ocasión que es la mayor Redención de las que podéis hacer. En el primer acto entra en escena, vestido de soldado francés, Pedro Nolasco, que en defensa de la limpieza original de María, se ha levantado en armas contra su propio hijo, el Conde de Tolosa. Pierrés, criado de Nolasco, humilde y fiel como un can y tenaz como su propia sombra, aprueba la rebelión de Nolasco, contra su propia sangre; quiere luchar a su lado, y le cuenta esta anecdótica donosa: Cierto negro y su señor eran de dos coradias de la Semana Mayor. Acaso las procesiones en una calle encontradas anduvieron a puñadas y arriaron los pendones. El negro: ¡Iglesia me llamo! Y el amo: ¡Pedro! decía. Y tu amo? y respondía: —En cosas de Dios no hay amo! Vamos a morir los dos, porque en cosas de María, no ha de haber tío ni tía, sino solamente Dios. Pedro Nolasco, sucesor de la casa de Blas y de los duques de Bretaña, nació en la villa de Narbona, imperando Eurico en Alemania y teniendo en Roma la sagrada Silla el Papa Celestino. El cielo le previno con bendiciones de dulzura. Un enjambre de abejas augurales labra en su manecita pueril, mientras duerme en la cuna, un "panal melliflúo. En aquel día fausto, acudieron en demanda de limosna a su casa tantos pobres como abejas a su mano. A los cuatro años, con su palma breve, daba limosna larga. Debe su crianza a Gauredo, monje de San Bernardo. María le ilumina con luces anticipadas. Como la herejía se asentó en su propia familia, Pedro, con instintiva, con instantánea repulsa no admite con sus deudos inficionados. No se sienta a la mesa con parientes abigarrados y si por su corta edad le toman en sus brazos, Pedro se arroja de ellos. Enfermo le presentan a Domingo de Guzmán, que recorre el mediodía de Francia. El Santo español lee su destino futuro: Ojalá sea mi venida de tanto provecho a Francia como ha de ser desde niño la suya a España, mi Patria.

## El alcalde madrileño ha vuelto muy satisfecho de su reciente viaje a la capital de Francia



MADRID. (Crónica de "Tachin", exclusiva para DIARIO DE BURGOS). A su regreso de París, el alcalde madrileño cuenta y no acaba, satisfecho y agradecido. La entrevista con el presidente de la República fue cordialísima. El acto del Arco del Triunfo tuvo una gran solemnidad y una gran emoción, conmoviendo a los viejos españoles residentes en París. Le ha gustado al alcalde eso de que las ruedas del "Metro" sean de caucho y lamenta el que no puedan ser así las de los tranvías. Realmente, la estrepitosa campaña del silencio ganará mucho. Dice que la innovación hace que los trenes resulten más cómodos, más económicos y de mayor capacidad de viajeros, pero esto último no lo comprende muy bien. Por algo será. De la circulación afirma que el sistema es maravilloso. Y así debe ser, ya que el prefecto tiene en su despacho un cuadro luminoso que le permite conocer en cualquier momento y en cualquier calle de la capital el estado del tráfico y el propio prefecto puede cambiar desde allí la cadencia de las señales luminosas. Y en este cuadro se registra todo: choques, concentraciones y accidentes. Por cierto que cuenta también que allí hay algún privilegio que otro, como el que se le concedió al colocar motoristas ante su coche, que haciendo caso omiso de las señales luminosas permitieron que cruzara todo París en ocho o diez minutos. Esto, ha dicho el conde, no ocurre en España, ni él es partidario de que se implante tal costumbre excepcional. Los taxis son 9.500, siendo la proporción por habitantes la misma que en Madrid, pero allí permiten ocupar el asiento junto al conductor, lo que prefieren los turistas a fin de que aquel actúe de "conductor". Y de los dichosos "buses" ha dicho el corregidor de la villa que suman muchos centenares, al contrario que por aquí, pero, en cambio, y como aquí ocurre, despiden humo y tienen déficit. Habas a la francesa, vamos. Por último ha dicho que asistió a la ceremonia en que Marañón ingresaba en el Instituto de Francia, lo que le satisfizo mucho, pues es un gran amigo de don Gregorio.

Carmen Sevilla se encuentra en todos los "fregados". La Bolsa acusa los acontecimientos. ciéndose retrocesos de consideración en casi todos los valores. No obstante, la sesión ha terminado con predominio de la demanda. FUTBOL. Desde Madrid se ha hablado hoy con el famoso Puskas, que está vivo y chutando en la capital de Francia. Ha dicho que todo el equipo se halla perfectamente, incluso preparado, y que cumplirá el compromiso de actuar en la Copa de Europa jugando el día 22 de Septiembre. FRIJO. Esta mañana el termómetro señalaba medio grado nada más. Por si fuese poco, insisten los entendidos en que el invierno será crudísimo; y, por si fuera aún poco, se va a celebrar en Madrid la I Asamblea general del Centro Experimental del Frio, entre los días 5 y 10 de este mes, con carácter de congreso y con asistencia de diversas personalidades extranjeras especializadas en frigoríficos y demás frigididades. En España hay 1.171 empresas frigoríficas y la producción anual de hielo es de 2.432.458 toneladas. NOTICIAS BREVES. — Cinco millones de pesetas se han gastado Madrid en flores para sus muertos. — Hoy no se han producido socavones en las calles madrileñas. El capitán general visita los cuarteles del Regimiento de Artillería y Agrupación de Intendencia. El capitán general de la sexta región, teniente general Oliver Rubio inspeccionó en la mañana de ayer, los cuarteles del Regimiento de Artillería número 63 y de la Agrupación de Intendencia número 6. Acompañó al capitán general en ambas visitas su ayudante de campo, teniente coronel Miranda.

### La que mayor número de campeonatos mundiales ha conseguido

## antes de comprar su moto consútenos

# Comercial Velo-Moto

Vitoria, 14 BURGOS

Gran asistencia de público en la sesión bastifil de hoy, que había despertado mucha expectación como consecuencia de la desorientación internacional. Esta y las ampliaciones de capital —que bien suena esta frase!— han presionado sobre los cambios, produ-

## Clínica VARA LOPEZ

Abierta a toda clase de enfermos, excepto mentales e infecciosos que pueden ser asistidos por sus médicos de cabecera o especialistas. CIRUGIA GENERAL. — TRAUMATOLOGIA. — PARTOS. Servicio de Ambulancia. Informes en la Administración. Teléfonos, 2210 y 2328. Censura Sanitaria número 180